Գ. 4909 — 1901 ՕԳՈՍՏՈՍ 2 ԲԼԷՆԶԵԼԷՆԳԻՀ — 1319 ԲԼԳԻ ԻՒԼ ԱԽԷՐ 29 — ՕՆ ԵԼՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐՍ.

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

1877 ՄԷՆԷՍԻՆՃԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԳԻԼԱԲԸ
12 համար 6 համար 3 համար
ՏԱՐԻՈՎՈՒ 140 գր. 70 գր. 40 գր.
ԹԱՇՐԱ 150 » 80 » 45 »
Մէկհատիկ 20 գրուշան

ԲՈԼԻՊԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

صاحب امتیاز: جیولکیان — ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ — جریدهٔ شرقیه (۱۲۹۳ سنهسنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDE EN 1877

ԻԼԱՆԱՔ ԳԻՆԱԳԻԼԱԲԸ
Մէկէն. Զինեալ վե Զինեալ համար գր. 5
Կիսանեալ համար 11բ 10բ. հա. » 3

20 ԲԱՐՍ.

Խմբագրական Գրասենեակ Պոլսոյ Գալաթիոյ մէջ Ալի Ֆառաէանի նումէրօ 20 ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԺԱՄԱՊԱՍԱՆԱՆ մէջ։ Գրութիւնի մեկնաբանութեան կապակցութեանցն առնչով վե մեկնութիւն ՏԻԳՐԱՆ ՀՈՎՀԷԼԷԿԵԱՆ ժամապահաց օրատոմար։
Մեկնաբանի նամակներ առանց պէտքերու մեջեանեանք գրասալ օրատոմագրաց վե աբեր օրատոմարան եվրաք խառաբ օրատոմարագրաց։

ԿԻՒՆԼԻՒԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գերլինեան չեթիւեն պիր Թելեկրաֆա կէօրե, Ալեմանիա պաշ վեքիլի գոնդ աղ Գիւլով՝ Ինկիլիզերա սեֆիրի Սըր Ֆրանդ Լասել իլե պիր միւլագատ իսրա իրմիշ ատր։ Բիվայէրէ կէօրե, զու միւլագատա, Բեգինան միւսուլման ահանամէսինին ազգաբ մեվզուբ գահս օլմուշ ատր։

Բոմատա Թրամվայ վե օմնիպուս սարգալարը ամէնէսի եւան Թաթիւլը եզալ իրմէգաբ պուլունըյորլար։ Հալգաբ ի, սիւրգիւնէրէ ու սապիչ պերքեմալ ատր։ Նարօլի Թրամվայ ամէնէսի սախի Թաթիւլը եզալ իրմիւներ ատր։

Եվեզեի սալը կիւնիւ Բարիզատ Բրօթէսթան իպատէրխանէսինաբ իմբերատորիստ Ֆրեատերիգ Վիգթօրիանին խրիստոֆորը բուհը իշխուն իսրա օլանան այնը բուհանիաբ Ֆրանսա խարիսիյէ նազարը Մ. Տեւգասա իլե ժերարիի նազարը Մ. Լէյհ վե պիսիմալէ սեֆիրլեր հազար պուլունմըլար ատր։ Ռեսը ճիմհուր Մ. Լուպէ՝ այնը մեղգիւրե պիր վեքիլ կէօնտերմիշ ատր։

Օսէսասան չեգիլէն պիր Թելեկրաֆա կէօրե, Գըրըմսա մահսուլ բէց ֆէնա օլուպ, գէնիշգ զուհուրի մուհագագ կէօրիւնմէկէն, Բուսիա հիւքիմէթի՝ գազ մեվսիմի իշխուն Թուսմագ Թեսարիք ի իրմէգաբ մուհիմ թահսիլատ ատր։

Թիբէն-Զինաբէն Սանդարա խազեր վերիլմիկէն կէօրե, Բեքին սեֆիրլերի՝ հազարգ սերայը Ինկիլիզեր Թարաֆնան գաբի ու իշգիլի ալիշխինաբ բրօթէսթօ իրմիշլեր իսե ատ, Զինաբ պուլունան պիսիմիզ Ինկիլիզեր՝ զու գաբի մեսլեքի Թահսին իսիյորլար։

* * *

Ֆրանֆորթեր Զայտանկ նամ Ալեման լուգիրատարներն պեյանգնա կէօրե, Զին իլե ազա օլանան միւսուլհանին գաբի բրօթէսթօլու եվեզեի սալը կիւնիւ իմլանմազ ատր։

Ամերիգանըն Վենիզուելա հիմհուրիյէթինաբ Գուսմպա սեֆիրի իլե սեֆարէթ մեմուրիյնի՝ Վենիզուելանըն Գարագաս չեհրինան միւֆարեգաթ իրմիշլեր ատր։ Իշգոտ գաբը միհնասագաթ սուրէթը բեսմիյէսե վուգու պուլմուշ ատր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Գա իրասէի Սենիյէ իրա օլնամագ ումմամի պիր մաշդր Թեվֆիկէ սիմնան էթիգարէն Մալիյէ նէզարէթինէ գազանմըշ ատր։

—Խաքիրաի Շահանէյէ արզ օլնըշ սա իհրաի իյմագը էմր ու ֆէրման պուլուրսան արզուհալ վե լայիհալարը սեվգիրմէ նե կիգար մուսաֆիրլերի կէօրիւնիւրլերինի կէօսթերիր հեր ալ նիհայէթինաբ պիթանգիմ Թագսիմ գելընման ճեսավեներ՝ գազեն մունթազամէն արզ ու Թագսիմ գելընմասընը խուսուսընա իրասէի Սենիյէ սուսուր իրմիշ ատր։

—Սթանպուլա Գալեգ Բազարընա Մ. Բալինին մալի օլան սաիրէնին Գալեգխանէ էմնիյէտը իշխուն Տուսունը Ուսմանիյէ խարէսինէ վերիլեն գարար՝ Շուրաի Ցվլիթէճէ միհնասիպ կէօրիւլերէգ, մահիպինէճ իրասէի Սենիյէ սուսուր իրմիշ ատր։

—Թունանըն Ցէմիր Գաբու կէշիմանե վե Մահասիթան իլե Բուլգանիա վե Սրպիսթան արասընա օլուպ էհալիսի Խալամ օլան Ասագալէ գասապասընասաքի ճամի իլե գազրիսթանըն Քամիրի իշխուն իգթիգա իսէն 220 լիրանըն Խազինէի Խասսա Շահանէսէն Թեսվիյէսի, վե մեղգիւր ճամի իշխուն 12 մեթրօ էն վե 16 մեթրօ պոյանա 13,000 զ.լիրգ պիր կերասա խալրընըն Թեսարիք ու իրսալի Լիսասալորընա իրասէի Սենիյէ սուսուր իրմիշ ատր։

—Բաւմ Բաթրիգի՝ բեֆգագաթընա գարաւ քէհրեսը պուլունմըզ հալե, եվվելսի կիւն Մագէյնը Հիւմայունա ազիմէթլե, իհֆիրամաթը մանասուսէ իլե գազալ օլանմըշ, վե պաշ քահրիգ աթուն. Թահսին պէյ հազրէթլերինին • սրբասա հազրը պուլունմամասընան ասլայը, աթուն. Իգրահիմ պէյ հազրէթլերի Թարաֆընան գազալ օլընմըշ ատր։ Գիր սաաթ սոնրա Բաթրիգը միւշարէյէ՝ աթուն. Թահսին պէյ հազրէթլերի Թարաֆընան գազալ օլընմըշ ատր։ Գիր սաաթ սոնրա Բաթրիգը միւշարէյէ՝ աթուն. Թահսին պէյ հազրէթլերի Թարաֆընան գազալ օլընմըշ, պաղը բուհանի մեսելէլեր հագգընա միւլագաթ իրմիշ, վե միւշարէյէյ վասթասը յոք խաքիրաի Շահանէյէ արզը ուսպատէթ իսէրէգ գիվասընը միհիֆաթը Սենիյէյէ նաիլ օլմուշ ատր։

—Գունան պէօյլե սոքեր նէֆերլերինի էվլերինաբ խըզմէթճի վե չօճուգ լալալարը կիգի շանը սաքերիյէ եռագչմայաճագ խըզմէթլերաբ գուլլանան սաքերի զաղրմա իլե սրհհիյէ վե միւլգիյէ մեմուրլարընըն նիզամն ճեղալանաբրբլասը՝ մերճիմնաեն լալգմ կէլենլերէ եռազմամ ատր։

—Տախիլիյէ նազարը սեվ. Մեմասուհ բաշա հազրէթլերի՝ գիր գաշ կիւնանեն գերու նամիգաճ օլմազլա, մագամը սեվգիրիրինի թեշրիգի իսէվեմեգաբ սիրլեր։ Թարաֆը հազրէթը Բաթիշահիսեն եվվելսի կիւն միշարէյէհին Գուրու Զէյնէմեգի գոնագլարընա գուրբանասան սասա. Արիգ պէյ հազրէթլերի կէօնտերիրէգ, խաթրլարը խաթիգար պուլյրուլմազ ատր։

—Գալաթա բօսթախանէսինճէ եռբրլմագաա օլան պաղը մուսամէլաթ պունասան պէօյլե եէնի ճամի բօսթախանէսինաբ իճրա գըլընճազընասն, Գալաթա բօսթախանէսի մեմուրլարընասն գիր գըսմը՝ Սթանպուլ բօսթախանէսինե նազլ իսիմիշլեր ատր։ Գաս սեգեգլե չեմանյէ գաբար եէնի ճամի բօսթախանէսինաբ պուլունան Թեյեգիգ Աալիյէյէ հեվալե օլունըգ, Գեյօղլու Իքինճի ճէղա Մահգեմէսինաբ մուհագեմէսինին բույրեթինե միւպաշեթեթ օլընմըշ ատր։ Կեչեն ճեմանա երթեսի կիւնիւ սոն սեֆա օլարագ, մեղգիւր սապա բույրեթ օլընմըշ ատր։

—Մազունալեյէ Գապիկէ՝ Մանիսաիզատ սասա. Ռեֆիգ պէյ հազրէթլերի վեգիալեթ իմմեգաբ օլուպ, գեմիրանեա Թարաֆընան սախի Ալիքանեան Յովհաննես պէյ պուլընմագաա իսի.

Բոլու գօմիսերի Մեհմեա Ալի էֆ.ենի շահատԹի սիյնեմիրգան սոնրա, միւսաբի ումմամի Մազհար պէյ՝ մաշնան ալեյհ Գապիկ աղա ալեյհինե իգամէ օլունան սավանը եռպաղը սիւպուրԹյեսի օլմագ իւղրե սերմիյան օլունան ահվալին հեյ պիրի հագիգաթ օլմասընը կեպգ, ահվալը մեվճուսաբ՝ մերգումըն պերսէթինե սելալեթ իմմեգաբ օլասընընան, պերսեթինե գարար վերիլմեսինի Թալեպ իմմիշ ատր։ Յովհաննես պէյ Ալիքանեան սախի գումբանեանը՝ պիր չաբա օլմայընպ, պիր մանեվի հեյլեթ օլմասընա նազարեն, հիչ պիր քիմսե հագգընան պիր կեոնա զարալ վե նեգեանեյէթ օլմայահազընան, վե մերգումըն ալասընը մասչարը երեքինինեն սարֆիյաթը վագասը Թենղել օլունաբգասան սոնրա քէնահինեսե անճագ 70-80 լիրա գասասը բարա պուլընմասը լազըմ կելիրքէն, իւզերինեն 400 լիրա ագճե զուհուր իմմեսի՝ մեղգիւր սրրգաթա սելել օլմազլա, մերգումըն մահքիմիյէթինե գարար վերիլմեսի Թալեպինե պուլընմըշ ատր։

Գունըն իւզերինե մաղնունըն վեքիլի Մանիսաիզատ սասա. Ռեֆիգ պէյ գելյամ իսէրէգ, Գապիկ աղանը օլ գասասը սենելեր էյֆա էյլեսիկի հիւսնի խըսմեթի զիքր իլե, ելենեն միլեսնալարա բարալը կէշսիկի հալսե, հիչ պիր բարասընա էլ սիւրմեսիկինի վե պէօյլե պիր սրրգաթը սալա ֆիքրինեն կէշիրմեսիկինի պէյանեն սոնրա, չիրքեթին պէօյլե պիր սավա իգամեսինեքի մագսեսինի չու սուրեթլե էյդահ իմմիշ ատր։ «Եեկի հէյեթին իսարեյի ելե ալրգասան սոնրա, իւք կէօրմեկե պաշլասրգը էշ՝ եակի մեմուրլարը հեր պիրինի պիրեր սուրեթլե խըսմեթլերինեն սեֆ իմմեգ օլուպ, եակի մուհասեպեճիյ, եակի սանաբգեգեարա վե սահա պիր չօգ խասեմելերե իշ վերիլմիշ ատր։ Հալպսաքի էշ վերիլեն եվվելսի մուհասեպեճի իլե սանաբգեգարը պիր սահա ավսեֆ իմմեմելերի իհֆիմսինե գարշը՝ պունլարը լեգելեմեգ լազգ կելիյօր իսի։ Իշեթ պունը՝ իչիւն սենիլսի քի, գասանը իքի անախթարը վար իսի, եակի սանաբգեգարը գացայը սեվր իսեր իքեն, պունլասան եալընըզ պիրինի վերիմ, սիկէրինի եանընա սալգ գօյասս, վե մուսախերեն • սիկեր անախթարը Գապիկէ վերերեգ, գացայը աշաբրրգ բարա չալսը։ Հալսաքի գացանը հեր իքի անախթարընը պիրաեն Թեսիմ օլընաբզանա սախր չեմսեքի մեվզնասասան սենեա սալընաբզագ մեյսանա չբգաբ» Սասա. Ռեֆիգ պէյ՝ Գապիկին չորաղը իչինեն պանգա չեգելերի վե բարա զուհուր իմմիսկինե սախր վեքիլինեն վուգու պուլան իմիրազընը սա բեսա իսէրեգ, իւզերինեն զուհուր իսեն մեղալագը 400 լիրա օլմայրգ 300 լիրա օլասուղընը, վե պիր գըսմընը՝ էրմէնի վե Բալամ արգասալարընը օլասուղը կեպգ, պիր գըսմընը սա Թասարրուֆա արթըրաղընը սեօյլեմիշ. վե մեմիսքեթինե ավսեֆ իմմեմենեն սեպգեպ սե՝ օրասա զեվեհ վե եվլասընը վեֆաթ իմմիշ օլասուղընը իլավե եյլեմիշ ատր։

Մահգեմէ հէյեթի օսալա չեգիլմեպ, պիր սապի սոնրա սավսեթլե, Գապիկ աղանը պերսեթինե, վե պու սավա երեզիանեն սիւչար օլասուղը 4810 զ. զարար վե զիյանը գասմբանեասան Թահսիլինե միւքեֆիգեն գարար վերմիշ ատր։

Սասա. Ռեֆիգ պէյ հազրէթլերի՝ միւվեգգիլինեն պու սավա երեզիանեն սիւչար օլասուղը զարար վե զիյան 200 լիրասան զիյասե օլասուղը հալսե, մահքեմեճե Թրամվայ խարբէսինեն պէսելը Թազմին օլարագ եալընըզ 4810 զ. ալընմասը հագգընասաքի գարարը գազալ իմմեմիկինեն, իսթինաքը սավա իմմիշ ատր։

ՅԻՒՆ ԱԳԵԱՄԲԻ ԵԱՆԿԸՆ

Տիւն ագշամ սաաթ 11 բասաելերինա Գընալը Ասասընան Թաշհան սասա. Սարգիս էֆ.ենի միւքեսարրըֆի օլասուղը վե Ալանեան Ալիքսան էֆ.ենի խաթխնաբ էյլեսիկի օրթեսեն եանկեն զուհուր իսէրեգ, եալընըզ մեղգիւր օրթել եանմըշ ատր։ Գարիկեի մեղգիւրեսե անճագ պիր Թուլումգա պուլընասընան, եանկընըն սեօնսիւրիւլմեսինե մուվֆիգագ օլունամմըշ, վե հեր նե գասասը սիկեր Առալասան սախի Թուլումգալար կելմիշլեր իսե ատ, եանկընը օրթելի սարմըշ օլասուղընան, գասրբարամամըշլար ատր։ Անճագ Թուլումգալարը վե Առասա պուլընան էրմէնի վե Բաւմ սեվիգանլեսրընը զայրէթիյլե սեթեսին հիվար եվլերե սիրայէթինին եանիս ալընմըշ ատր։ Եանկընը զուհուր իսեն օրթելե՝ Ալիքսանար էֆ. Փանոսեան վե Միհրան էֆ. Շերիսեան Փամիլեասրը իլե Յարութիւն էֆ. Մարեան վե սոնր պիր գաշ երմէնի Փամիլեասրը վե էհնեղի Փամիլեասրը իսքեան իմմեգաբ օլաղ, պունլար՝ հիվարասա պուլընան պիր օրթելե սըղընմըշլարատր։

Միհրթերեգ օլան օրթելին պիսասը՝ 5-600 լիրայա սիկուրթալը իսի իսե ատ, միւքեհէրիին եէնասը սիկուրթալը օլմասընընան, պիշաբե երեյիհե միւքեգրրուր օլմուշ ատր։ Հաթթա մեղգամմ՝ սաաե Սթանպուլան պիր խայլի գախիրե կեթիրթմիշ օլուպ, եանկընասա միհիթերեգ օլմուշ, վե հեր նե գասասը եէնասընը պէօյլեգ գուրգրբլմըշ իսե ատ, գերբլան վե զայ օլանլարը մազասրը սա երեյիհե պիր երեգան Թեշեիլ եյլեմեգաբ պուլընմըշ ատր։

Սանկընը՝ օրթելին օմազընան հուսուլե կելմիկի բիվայէթ օլունեյօր։

ՄՈՒՀԱՔԷՄԷ

Թրամվայ գումբանեասընը իպթիսասի Թեէսիսինաբ սախ ուշագլեգլա գումբանեանը խըսմեթինե կիրիպ, պու ուշագլեգը Քահսիսասրլեգ սերեճեճինեն գասասը չեգմամըշ օլան Գապիկ աղա իսմինաբ պիրի՝ սիրերեն մեմլեքեթինե կիսեճեկինի պէյանլա իսթիֆա իմմիշ, վե գումբանեա սա հիւսնի խըսմեթի վե սասագաթընա մեպնի 20 լիրա միւքեսաֆաթ վերիլքաեն պաշգա, եոլ Թեպգերեճինին սե եասբրբրգ քենահինեն վերիլքաեն սոնրա, վասրա պինեճեկի սրբասա գումբանեա միւսիրի Մ. Բերթիգաբիս՝ կէօյա մերգումըն գացասան 63 լիրա չալասրգը գապգիա իլե գասասը իսերեգ Թեվֆիգի իմմիսկինե, վե քեյֆիյէթ Աալիյէյէ հեվալե օլունըգ, Գեյօղլու Իքինճի ճէղա Մահգեմէսինաբ մուհագեմէսինին բույրեթինե միւպաշեթեթ օլընմըշ ատր։ Կեչեն ճեմանա երթեսի կիւնիւ սոն սեֆա օլարագ, մեղգիւր սապա բույրեթ օլընմըշ ատր։

Մազունալեյէ Գապիկէ՝ Մանիսաիզատ սասա. Ռեֆիգ պէյ հազրէթլերի վեգիալեթ իմմեգաբ օլուպ, գեմիրանեա Թարաֆընան սախի Ալիքսանեան Յովհաննես պէյ պուլընմագաա իսի.

Բոլու գօմիսերի Մեհմեա Ալի էֆ.ենի շահատԹի սիյնեմիրգան սոնրա, միւսաբի ումմամի Մազհար պէյ՝ մաշնան ալեյհ Գապիկ աղա ալեյհինե իգամէ օլունան սավանը եռպաղը սիւպուրԹյեսի օլմագ իւղրե սերմիյան օլունան ահվալին հեյ պիրի հագիգաթ օլմասընը կեպգ, ահվալը մեվճուսաբ՝ մերգումըն պերսեթինե սելալեթ իմմեգաբ օլասուղընան, պերսեթինե գարար վերիլմեսինի Թալեպ իմմիշ ատր։ Յովհաննես պէյ Ալիքսանեան սախի գումբանեանը՝ պիր չաբա օլմայընպ, պիր մանեվի հեյլեթ օլմասընը նազարեն, հիչ պիր քիմսե հագգընան պիր կեոնա զարալ վե նեգեանեյէթ օլմայահազընան, վե մերգումըն ալասընը մասչարը երեքինինեն սարֆիյաթը վագասը Թենղել օլունաբգասան սոնրա քէնահինեսե անճագ 70-80 լիրա գասասը բարա պուլընմասը լազըմ կելիրքէն, իւզերինեն 400 լիրա ագճե զուհուր իմմեսի՝ մեղգիւր սրրգաթա սելել օլմազլա, մերգումըն մահքիմիյէթինե գարար վերիլմեսի Թալեպինե պուլընմըշ ատր։

Գունըն իւզերինե մաղնունըն վեքիլի Մանիսաիզատ սասա. Ռեֆիգ պէյ գելյամ իսէրեգ, Գապիկ աղանը օլ գասասը սենելեր էյֆա էյլեսիկի հիւսնի խըսմեթի զիքր իլե, ելենեն միլեսնալարա բարալը կէշսիկի հալսե, հիչ պիր բարասընա էլ սիւրմեսիկինի վե պէօյլե պիր սրրգաթը սալա ֆիքրինեն կէշիրմեսիկինի պէյանեն սոնրա, չիրքեթին պէօյլե պիր սավա իգամեսինեքի մագսեսինի չու սուրեթլե էյդահ իմմիշ ատր։ «Եեկի հէյեթին իսարեյի ելե ալրգասան սոնրա, իւք կէօրմեկե պաշլասրգը էշ՝ եակի մեմուրլարը հեր պիրինի պիրեր սուրեթլե խըսմեթլերինեն սեֆ իմմեգ օլուպ, եակի մուհասեպեճիյ, եակի սանաբգեգեարա վե սահա պիր չօգ խասեմելերե իշ վերիլմիշ ատր։ Հալպսաքի էշ վերիլեն եվվելսի մուհասեպեճի իլե սանաբգեգարը պիր սահա ավսեֆ իմմեմելերի իհֆիմսինե գարշը՝ պունլարը լեգելեմեգ լազգ կելիյօր իսի։ Իշեթ պունը՝ իչիւն սենիլսի քի, գացանը իքի անախթարը վար իսի, եակի սանաբգեգարը գացայը սեվր իսեր իքեն, պունլասան եալընըզ պիրինի վերիմ, սիկէրինի եանընա սալգ գօյասս, վե մուսախերեն • սիկեր անախթարը Գապիկէ վերերեգ, գացայը աշաբրրգ բարա չալսը։ Հալսաքի գացանը հեր իքի անախթարընը պիրաեն Թեսիմ օլընաբզանա սախր չեմսեքի մեվզնասասան սենեա սալընաբզագ մեյսանա չբգաբ» Սասա. Ռեֆիգ պէյ՝ Գապիկէն չորաղը իչինեն պանգա չեգելերի վե բարա զուհուր իմմիսկինե սախր վեքիլինեն վուգու պուլան իմիրազընը սա բեսա իսէրեգ, իւզերինեն զուհուր իսեն մեղալագը 400 լիրա օլմայրգ 300 լիրա օլասուղընը, վե պիր գըսմընը՝ էրմէնի վե Բալամ արգասալարընը օլասուղը կեպգ, պիր գըսմընը սա Թասարրուֆա արթըրաղընը սեօյլեմիշ. վե մեմիսքեթինե ավսեֆ իմմեմենեն սեպգեպ սե՝ օրասա զեվեհ վե եվլասընը վեֆաթ իմմիշ օլասուղընը իլավե եյլեմիշ ատր։

Մահգեմէ հէյեթի օսալա չեգիլմեպ, պիր սապի սոնրա սավսեթլե, Գապիկ աղանը պերսեթինե, վե պու սավա երեզիանեն սիւչար օլասուղը 4810 զ. զարար վե զիյանը գասմբանեասան Թահսիլինե միւքեֆիգեն գարար վերմիշ ատր։

Սասա. Ռեֆիգ պէյ հազրէթլերի՝ միւվեգգիլինեն պու սավա երեզիանեն սիւչար օլասուղը զարար վե զիյան 200 լիրասան զիյասե օլասուղը հալսե, մահքեմեճե Թրամվայ խարբէսինեն պէսելը Թազմին օլարագ եալընըզ 4810 զ. ալընմասը հագգընասաքի գարարը գազալ իմմեմիկինեն, իսթինաքը սավա իմմիշ ատր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Խաան ժողով՝ սիւն Գալաթա քիլիսէսի Խորհրդարանընասա Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մաղաքա Սրբազան հազրէթլերընին Նախագահութիւնը Թահքընասա ազգաբ իմմիմա իսերեգ, կրօն. ժողովան իքի Աբեենագեա Սրբազանլար իլե բարաս ազալար, վե Գազ. ժողովան իսե իւշ ազա հազրը օլասուգլարը հալսե, պերվեճհը աթի մեսելելերլե մեզղալ օլմուշ ատր։

Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի՝ Խազեան Գեր. Տ. Սահակ Սրբազանա կէօնտերիլեճեգ Թալիմաթն լայիհասընը մեճլիսե Թեպգիղ իմմիշ օլմազլա, մեղգիւր Թալիմաթնամէ օգունըգգան սոնգրա լազմ կելեն մուսամելաթա Թեշեզգիլս ուլընմագ իւզրե, միւշարելեյհ Բաթրիգ Սրբազանա հեվալե օլունմըշ ատր։

Մխիթարեան ՄեսրանուԹիւնն Յարեւեան զիյնեթի գօմիսիօնը՝ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերինե պիր մեքթուպ իրսալ իսերեգ, Թարաֆընան պիր վեքիլ Թայինլի մեղգիւր զիյնեթ իշիրրաք իմմեսինի Թալեպ իմմիշ, վե պու մեքթուպ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլերի Թարաֆընան խաան ժողովն նազարը սիգգաթընա հեվալե իսալիմիշ օլաղընասան, մեճլիսը մեղգիւր՝ Մխիթարեան Նամբար Բաթրիգխանէյի իսալեն պիր սավիրեն՝ մեղգիւր Սրբազան հազրէթլերի Թարաֆընան խաան ժողովն նազարը սիգգաթընա հեվալե իսալիմիշ, մեղգիւր մեղգիւրեն գարար վերիլմիշ ատր։

Էկին Գաւառ. Վարչութիւնը՝ ելան էկինեա պուլընան Առաջնորդ Տ. Գեորգ վարդապետի՝ Սերովբեան Տ. Մուշեղ վարդապետին Թահքը նեզարէթինեա էյֆսի մեմուրիյէթ իմմեսի Թերթիպլյլե էկին Վիճակոնա Առաջ. Տեղապահ նասպ իմմեգ Թեքլիֆինեա պուլընմըշ իսե ատ, սիւնքի Խաան ժողով՝ մամիսիյէյէ Տ. Գեորգ վարդապետին իսարեճեգ իգթիսասը Թեճրիպեսինի կէօսթերմիմիշ օլաղընը նազարը սիգգաթա ալարագ, քեմսիֆսասաղեգ էկին Հոգեւոր Հովիւկինին՝ Արապկիր Առաջնորդը Տ. Մուշեղ վարդապետին եօհանեսինեա գալմասընը, վե Տ. Գեորգ վարդապետին ատ Առաջ. Փոխանորդ օրինաքցյա Տ. Մուշեղ վարդապետին Թալիմաթը մուհիգինեճ իսարեի սամսուր իմմեսինի միհնասիպ կէօրմիշ ատր։

Տիւնքի Խաան ժողով պունլարան մասասա պիր Թագմ ումմամի վե խուսուսի մեսելելերին բույրեթ ու Թեվֆիյէսիլե սախի իշիթգալ իմմիշ ատր։

Տիւն Տնտես. Խորհուրդ սախի Բաթրիգխանեան Գալաթան Գեորգ էֆ.ենի Առենագեասաբիւնը Թահքընասա ազգաբ իհֆիմա իսերեգ, սաթիսեքի մեսելելերլե մեղղալ օլմուշ ատր։

Գիշեղլիք սիւնքի Տնտես. Խորհուրդա Ղազարսեան Բարսեղ էֆ. հազրը օլաբրը հալսե, Դանսիլի քիլիսեսինե իհսան օլընան Գեչիքթաշասաքի խանե մեսելեսիյլե սախի իշիթգալ իսիմիշ, վե ուզուն պիր միւղաքերեսեն սոնրա, իճրասի իյեսազը իշխուն մեսելելերն գալ բարբրթ Ազգ. Վարչութիւնա պիսիրիլմեսինե գարար վերիլմիշ ատր։

Գիեգալիք սիւնքի Տնտես. Խորհուրդա Ղազարսեան Բարսեղ էֆ. հազրը օլաբրը հալսե, Դանսիլի քիլիսեսինե իհսան օլընան Գեչիքթաշասաքի խանե մեսելեսիյլե սախի իշիթգալ իսիմիշ, վե ուզուն պիր միւղաքերեսեն սոնրա, իճրասի իյեսազը իշխուն մեսելելերն գալ բարբրթ Ազգ. Վարչութիւնա պիսիրիլմեսինե գարար վերիլմիշ ատր։

Գիեգալիք 40-45 Ասորի ֆամիլեասը՝ Աւաշնորդարան միւրաճաաթլա էրմէնի Գիլիսեսինե սուլթալ իմմեկե արզու պէյան իմմիշ օլաբգլարընան, պու պասատ իճրասը լազմ կելեն մուսամելեի բեսմիյի իշխուն Աւաշնորդարան՝ հիւքիմմիքը մահսուլեյէյ միւրաճաաթ իմմիշ, վե սիկեր Թարաֆան քեյֆիյէթի Բաթրիգխանեյէ պիսիրմիշ ատր։ Կրօն. ժողով՝ պու պասատ պիր դարար վերմեզեն եվվել, պու կիւնլերատ Տերասասէթ միւվասելեթ իսեճեգ օլան Գիլիս Աւաշնորդը Զիլինկիրան Տ. Եղիշէ վարդապետան մալիմաթը չեթանեյէ ալմագ իւզրե մամանլեյէին միւրասանե պեքլեմեգաբ ատր։

Կրօն. ժողովն սիւնքի Նիւսեմիզատ Նեշը օլընան գարարլարը միյանընասա կեօրիւլմեկի վեճհէյե, Վեհենա կեօմրիւկինաբ կեօյա սահիպզիզ պիր սանաբգ սչելեպ, սեռ բունինեսե պիր Թագմ եւպիսեի բուհանիյէ վե ամանի մանգասասե վե սարբէ պուլընմըշ իսի։ Կեօմրիւք իսարեսի՝ եշեսի մեղգիւրեսինեն գապալի վե կեօմրիւքսեն իմբարը իշխուն 93 ֆիօրին Թալեգ իսուլ, Նիհայէթ Գիւրգճեան նամընասա պիր էրմենի գօմիսիոնընը՝ մեղալաղը մեղգիւրը պիթթեեսիյէ եշեսի մեղգիւրեյի սաթը ալմըշ, վե շիմտի 500 ֆիօրինիլեգ պիր միւշթերի արամագա պուլընմըշ ատր։

Մեսմուաթա կեօրե, պու եշեսինեն սահիպի օլան Խաթ վարդապետ՝ զալիպա բուհանիլիքեն պըգեպ շիմտի Բարիզե կեթմիշ վե օրասա ճիմանի գբյսքեթլե սոգգալարը սիւրթիւպ սուրույօր իմմիշ։

Թաշրա Ուրբանոցյարընասա իճրա օլունան իմթիհանլար իլե Թեվֆիգ միւքեսաֆաթ զիյնեթլերինեն բաբօրթօլարը Բաթրիգխանեյէ կեօնտերիլմիշ ատր։

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Գերլին 14 օգոստոս.—Ալեմանիա վեւիհահաք բրենս Ֆրեատերիգ Կիյեոմ՝ Լոնդրայա հրեսեթեթ իմմիշ ատր։ Գու սեյահաթըն մազսեսի մեհհուլ ատր։

Ալեման կազեթալարը՝ ժեներալ լօրա Գիշէրին Գօնբլեր ալեյհինե նեշր իմմիկի պէյանամէյէ Գեվգեյասե պիր չիսաեթ ու հիսաեթ իպրաղ իսիյորլար։

Լոնդրա 14 օգոստոս.—Զարգի Աֆրիգասա Գամբիա իւլգեսինե մուքեալիգ ալարագ Ինկիլեսընըն ազա իմմիկի մուդավելեսամ՝ Կամպի նեհրինին սահիպերինի Ինկիլիզ վե Ֆրանսըզ հուսուսաքնա գասասը Ինկիլիզերե Թեեմին իսիյոր իմիշ։

Գարագաս 14 օգոս.—Ժեներալ Իւրիւգա՝ Վենիզուելալիլարընը գօմանասընը սեբեհսեսե իմմիշ օլասուղը հալսե Գոլոմպիալիլարա իճրասի մուհարեզե իմմիկի սըրասա Թելեֆ օլմուշ ատր։

Բէթերսպուրգ 14 օգոս.—Ճեսխ պիր եանկեն պու քերբե Նիժնի-Նովկորոտ բանայրընը քամիլեն խարաղ իմմիշ ատր։ Շեհր սախի Թահքը Թեհլիգեսե պուլընըյօր։

ԱԼԷՄԱՆԻԱ ԿԵՕՄԻԻՔ ԹԱՐԻՆԱԱՐԸ

Իթալիանքն Պերլին ուեֆիրի գոնթ Լանցանքն ախիբէն Բօմայա ազիմէթլէ, պիր գաչ կիւն մեզքիւր չէհիրաէ գալաքգան վէ պու միւսաէթ զորքինա Իթալիա խարիճիյէ նաղբրը Մ. Բրինէքթի իւլ պիր գաչ քէրբէ կէօրիւշտիքան օնրա, Թէքրար մահալը մէմուրիյէթինէ ավանէթ ԷԹՄԷԿ, Ալէմանիա կեօմրիւք թարիքալարը մեսելէսինին Իթալիանա ասխի չնասէթլէ մուհիզը էշԹիղալ օլմագտա պուլունաբզընա աթԹ խաբիմէ ամբ։ Բօմա կազէթալարընին պէյանընա կէօրէ, գոնթ Լանցա Բօմասա պուլընմաբզը միւսաէթ զորքինա, Ալէմանիա գաշ վէգքիլ գոնթ ամբ Պիլով Թարքինան Իթալիա հիւքիւմէթինէ պազբ Թեէմինաթը միւհիմմէ ԷԹՄ խաբիմէ ամբ։ Էղէիւմլէ գոնթ ամբ Պիլով՝ Ալէմանիա հիւքիւմէթինին Ակրարբէն ասենլէն արազի ահիզլերի Թարքինան ատերմիյան օլընան չնասէթլէ խասալարընա իլԹիքաթ ԷԹՄԷԹ Թասավվուրընա օլմալզ, պիլգիս էճենեի բիյացալարընա մուհաֆազան մեվգի խչիւն միւնասիպ չարԹարը հավի մուգավվելենմէլեր ազաքնա չալըշմաղընը գոնթ Լանցայա պէյան խաբէրէգ, ասկէրԹէյն արասընաքի Թիճարէթ մուգավվելենմէսինին Թեճարան մագսատնալ, գարիպէն իճրա խալիճէճք միւզաքերաթքին միւնասէպաթը Թարքիյէնի բախնէտար խասմէյէճէկի հագգընա Թեէմինաթ վէրմէք խմչ։

Ֆրանսզ կազէթալարը աս՝ Ալէմանիա Թանղիմ օլունան եէնի Թարքիալարը հագգընա պէյանը միւԹալէյա պալամբզալար աբը։ Էղէիւմլէ Ֆրանսա ուսուլը հըմայէ Թարքիաբանընընը բէրի պուլունան ասազդ բէրը վիւքէլա Մ. Մելին՝ պու քերրէ Բէրլինա նամ կազէթասա պու մեսելէ հագգընա նէյր ԷԹՄԷԿ պիր մեգալեսա ասյար քի. «1890 սենէսինա Ալմանանընը Թեքալիքիյլէ ֆազրիգալար նիզամբրը հագգընա պազբ միւզաքերաթ ճրբաբը իչիւն Պերլինա պիր գօնֆերանս Թէշքել ԷԹՄԷ օլմաբ, վէ ախիրէն Ֆրանսանընը աս չեքեր ԷԹրաճաթքնա միւքեֆաթ ԷԹԱԲ ուսուլի հագգընա Թեագիգաթ ճրբաբը իչիւն պիր գօնֆերանս Թէշքիլինի Թեքալիք ԷԹՄԷ պուլընմաբզ՝ պու կիպի մեսելա Թեքալիքինի Թեքալիք ԷԹՄԷ պուլընմաբզ։ Ալէմանիա Ֆրանսանընը Թարքիաբանընընը ուսուլ ԷԹԱԲ ԷԹՄԷԿ ամբ։ Բուսանան իմբիհանընաս ալիհալա աերեճեյի իհրազ իսեն հեր Ալէման զազիթի 800-էն 1000 մարգա գասաբ միւքեֆաթ ալմագա աբը։ Գալնասան պազգա 3-ս Բուսանաս ույանգա իչիւն լազմ կէլէն մեսարիգ քէնաֆսինի վերիմէքաք ամբ։ Հեր զազիթ իչիւն կերմեք միւմքին օլմայան ասքերի ագասէմիսինէ Բուսանայը եօլբենեն զազիթ սերզեԹճէ կերմեքաք ամբ։ Երքեանը հարպէյ հեյԹինէ վէ եախսա Պերլինաք միւմթազ պիր ալալա ասխի օլմագ իչիւն պիր հագգը բուսանագասա աբը։

Ալէմանիա հիւքիւմէթինին Բուսանայա վերսիկի էհեմմիյէթաէն անալազբերը քի, պու լիսանընն Թահսիլի իչիւն պիր խայլը ֆեսասբերբազբ իխԹիյար օլունմագասա աբը։ Պիլիարզ Պերլին ասքերի ագասէմիսինասէ 3 մուալլիմ իսԹիճասամ խաբիյար։ Պու 3 մուալլիմին մայԹիլերինաէ խուսուսի օլարագ զազիթանա Բուսանա Թէարիս իսէն միւքեասիս մուալլիմ վէ մուալլիմեյեր պուլընբայար։ Խուսուսի մուալլիմեյերին էքսերիսի Բուս, Լէհ, Ալէման վէ Եահսաի ամբ։

Վագիբյա Ալէման զազիթանը՝ Ալէմանիա ասրիպիհունունընընա Թահսիլ իսեն Բուս Թալեգեսինէն Բուսանա էօյբենիրեր իսի։ Ֆագաթ պիր զեմանան պիրու հարպէյ նէզարԹէթ՝ Բուս Թալեգեսինէ միւրասանաթը մէն իսալ, Բուսանայը գաբընարան էօյբենմեյերինի ուսուլ ԷԹԲԷԿ ԷԹՄԷԿ ամբ։ Ալէման զազիթանը՝ Բուսանայը կերեք նազարի վէ կերեք ամեի օլարագ ասրԹի միւքեմմելեաէ եօյբենմեքաք ամբլեր։ Եվվել եմրաէ սարի վէ նահվ օգուլբզ, զաաէհու լիսանը մասերզալարը իմչ կիպի քեմալ էհեմմիյեթլի Բուս եաեգեյարԹընը Թահսիլ չալըշբյօրլար։ Բուս իւաեզասընընը եաերինի օգուլբզ Թերճեմ ԷԹԱԲԷԿ կիպի, պիլասա Բուսօրասընընա միւքեալեգ օլարագ նէյր իսիլեն սարը ասքերիյինեն քեճաֆեսի կեօզանեն կեչերիլիյօր։ Բուս լիսանընը եօյբենեն զազիթանը միյանընա Թերճեման ենԲԷքաղը եչիւն իճրա խալեն իմԲԷհան բեք կիւճ ամբ։

Հեյեթը միւմեյիբզէ էքի զազիթ դարշալարընա ալբզ, մուայյեն պիր մեսելէ հագգընա Բուսանա զալբը միւսաիսաէ սերա իսիյօրլար իսե աե, Ֆրանսանընը սա ուսուլը հըմայէյէ Թեմալիալ ԷԹԱԲԷԿ զեման պու կիպի զալբը միւսաիս միւքալեաթ սերա իսիլմէք օլասընընը վէ ֆագաթ օ պեսալենանէ Թախմինաթընը հէչ պիրի վուգուսաթա Թեեյիւս ԷԹՄԷԿԿԷՆ ունԷմամալը ամբ։ Ալէմանիանընընա՝ ուսուլը հըմայէյէ կերմի վերմէսինանէն միւքեզարբուր օլմայբզ, պիլաքս իսԹիֆասէ իսեճեճկի եզլեզը ԷՀՔԷմալաթանան ամբ։»

Մ. Մելին ուսուլը հըմայէ Թարքիֆասրը օլասընը էչիւն Ալմանիանընը պու ուսուլէ մեյլ ԷԹՄԷԿԿԷՆ ասլայը չԷքեալԷԹ ճեսարԷԹ իսամեմէսի Թազիի իսե աե, ազբրԹարքիֆասրը Թանղիմ վէ նէյրի՝ պիր աեվիրԷԹ ԿՆՀԻՍԱՐ ԷԹՄԷԿԷ, պիր մուամելեի միւԹեգազիլ հայսիյԷԹիյլէ ուսուսի պիր հալ ալմագա օլասընընան, ԹԷրագգեյարԹը իգԹիսասիյենեն իւսիւլեսասը օլան միւզասէլէ ուսուլընընը կԷՔաքիճճէ ֆեսազը միւշքիլաթ ԷԹՄԷքաէ օլասընը ինքեար օլընամազ։ Մեսելեյի պու նոգթաի նազարանի Թելագգը ԷԹՄԷքաէ, վէ Եվրօբա սեվիրԷԹլերի արասընաքի միւնասեզաթը իգԹիսասիյէյի պիր ասլրԷԹը ուսուսիյէաէ միզանը Թեագիգաէն կեչերմեքաէ պուլընան ՆօլոմԷ կազէթասը՝ միւնասեզաթը մեգքիւրենին միհվերը ԷԹԲԷրասասա ճերեյանը սեզեպլերինի Թեեմին ԷԹՄԷք իւզրԷ ալեագասար սեվլԷրլերին վեֆիլԷրինանէ միւրեքքեզ պիր հեյԷԹ Թեշքիլինի Թեքալիք ԷԹՄԷք ամբ։ Մեզքիւր կազէթա պու զազաէ նէյր ԷԹԱԲԷԿ մեգալեսա սեյար քի. «1890 սենէսինաէ Ալմանանընը Թեքալիքիյլէ ֆազրիգալար նիզամբրը հագգընա զազիթ միւզաքերաթ ճրբաբը իչիւն Պերլինաէ պիր գօնֆերանս Թէշքիլինի Թեքալիք ԷԹՄԷք ամբ։ Մեզքիւր կազէթա պու զազաէ նէյր ԷԹԱԲԷԿ մեգալեսա սեյար քի. «Ալէմանիա սեվլԷԹինէ՝ մահասալաթ բասասմը միւրասրիյեսինի ամբԹբրմասը Ֆրանսայը զարարատաէ իսեմմեզ, պիզի իչզալ իսեճեճք մեսելէ՝ Ֆրանսանընը Ֆրանսանգիօրթ ահանամեսի էյճազընճա մալիք պուլընբզը «էն միւսահա չարԹլարան իսԹիֆասէ իսաէն սեվլԷԹ» ասքիԹընընը —Թարքիֆասրը միւհԹԷվիյասրընընը նԷԹիճէն Թեզասեսի օլարագ— հիւքիւմդզ դումասը ամբ։ պիհանեմեյէ, մամասլաթ վէ մասնասլաթան ալընանագ բասասմ հագգընա իճրա խալեճճէք Թեզասեսի քեմալը սեգագաթ վէ ԷՀԷմմիյէթլի Թեկագգրյա մեճասարբզ։ Ալէմանիանընը խԹիգզալը էգԹիսասիսինի կեչինճէ, Եվրօբա կազէթալարընընը էքսերիսի՝ սերզեսԹիի միւպասեսի Թարքիասրը օլասընգրյրը էչիւն, հեր նէ գասար պու զազաէ միւԹալեաթը զալբը միւսաիսաէ սերա իսիյօրլար իսե աե, Ֆրանսանընը սա ուսուլը հըմայէյէ Թեմալիալ ԷԹՄԷԿ զեման պու կիպի զալբը միւսաիս միւքալեաթ սերա իսիլմէք օլասընընը վէ ֆագաթ օ պեսալենանէ Թախմինաթընը հէչ պիրի վուգուսաթա Թեեյիւս ԷԹՄԷԿԿԷՆ ունԷմամալը ամբ։ Ալէմանիանընընա՝ ուսուլը հըմայէյէ կերմի վերմէսինանէն միւքեզարբուր օլմայբզ, պիլաքս իսԹիֆասէ իսեճեճկի եզլեզը ԷՀԷՔԷմալաթանան ամբ։»

Մ. Մելին ուսուլը հըմայէ Թարքիֆասրը օլասընը էչիւն Ալմանիանընը պու ուսուլէ մեյլ ԷԹՄԷԿԿԷՆ ասլայը չԷքեալԷԹ ճեսարԷԹ իսամեմէսի Թազիի իսե աե, ազբրԹարքիֆասրը Թանղիմ վէ նէյրի՝ պիր աեվիրԷԹ ԿՆՀԻՍԱՐ ԷԹՄԷԿԷ, պիզի մուամելեի միւԹեգազիլ հայսիյԷԹիյլէ ուսուսի պիր հալ ալմագա օլասընընան, ԹԷրագգեյարԹը իգԹիսասիյենեն իւսիւլեսասը օլան միւզասէլէ ուսուլընընը կԷՔաքիճճէ ֆեսազը միւշքիլաթ ԷԹՄԷքաէ օլասընը ինքեար օլընամազ։ Մեսելեյի պու նոգթաի նազարանի Թելագգը ԷԹՄԷքաէ, վէ Եվրօբա սեվիրԷԹլերի արասընաքի միւնասեզաթը իգԹիսասիյէյի պիր ասլրԷԹը ուսուսիյէաէ միզանը Թեագիգաէն կեչերմեքաէ պուլընան ՆօլոմԷ կազէթասը՝ միւնասեզաթը մեգքիւրենին միհվերը ԷԹԲԷրասասա ճերեյանը սեզեպլերինի Թեեմին ԷԹՄԷք իւզրԷ ալեագասար սեվլԷրլերին վեֆիլԷրինանէ միւրեքքեզ պիր հեյԷԹ Թեշքիլինի Թեքալիք ԷԹՄԷք ամբ։ «Ալէմանիա սեվլԷԹինէ՝ մահասալաթ բասասմը միւրասրիյեսինի ամբԹբրմասը Ֆրանսայը զարարատաէ իսեմմեզ, պիզի իչզալ իսեճեճք մեսելէ՝ Ֆրանսանընը Ֆրանսանգիօրթ ահանամեսի էյճազընճա մալիք պուլընբզը «էն միւսահա չարԹլարան իսԹիֆասէ իսաէն սեվլԷԹ» ասքիԹընընը —Թարքիֆասրը միւհԹԷվիյասրընընը նԷԹիճէն Թեզասեսի օլարագ— հիւքիւմդզ դումասը ամբ։ պիհանեմեյէ, մամասլաթ վէ մասնասլաթան ալընանագ բասասմ հագգընա իճրա խալեճճէք Թեզասեսի քեմալը սեգագաթ վէ ԷՀԷմմիյէթլի Թեկագգրյա մեճասարբզ։ Ալէմանիանընը խԹիգզալը էգԹիսասիսինի կեչինճէ, Եվրօբա կազէթալարընընը էքսերիսի՝ սերզեսԹիի միւպասեսի Թարքիասրը օլասընգրյրը էչիւն, հեր նէ գասար պու զազաէ միւԹալեաթը

ԱԼԷՄԱՆԻԱՏԱ ՐՈՒՍԱՃԱ

Ալէմանիասա պիլասա զազԹան միյանընա վէ մեքեսԹիզը ասքերիյէաէ Բուսանայա բէք չօգ էՀԷմմիյէԹ վերիլիյօր։

Բուսանընն Ալէմանիասա ինկիլեզ վէ Ֆրանսզ լիսանլարը սերեճեսինաէ էՀԷմմիյէԹ վէ ԷԹԹիգասը վար ամբ։ Հարպէյէ նեզարԷԹի՝ Բուսանասա իգրազը էգԹիսասը էյլէյէն զազԹանա միւԹեասիս միւքեճաֆԹլար Թասխս ԷԹԱԲԷԿ կիպի, զազը իմԹիյազաԹ ասխի վերմեքաէ ամբ։

Բուսանա իմԹիհանընասա ալիհիալեա սերեճեյի ԷՀրազ իսեն հեր Ալէման զազիԹի 800-էն 1000 մարգա գասաբ միւքեսաֆԹ ալմագա աբը։ Գալնասան պազգա 3-ս Բուսանասա սեյահաթ իչիւն լազմ կէլէն մեասրիգ քէնաֆսինի վերիմէքաք ամբ։ Հեր զազիԹ իչիւն կերմեք միւմքին օլմայան ասքերի ագասէմիսինէ Բուսանայը եօյբենեն զազիԹ սերզեսԹճէ կերմեքաէ ամբ։ Երքեանը հարպէյէ հեյԷԹինէ վէ եախսա Պերլինաէ միւմթազ պիր ալալա ասխի օլմագ իչիւն պիր հագգը բուսանագասա աբը։

Ալէմանիա հիւքիւմէթինին Բուսանայա վերսիկի էհեմմիյէթաէն անալազբերը քի, պու լիսանընն Թահսիլի իչիւն պիր խայլը ֆեսասբերբազբ իխԹիյար օլունմագասա աբը։ Պիլիարզ Պերլին ասքերի ագասէմիսինասէ 3 մուալլիմ իսԹիճասամ խաբիյար։ Պու 3 մուալլիմին մայԹիլերինաէ խուսուսի օլարագ զազԹանա Բուսանա Թէարիս իսէն միւքեասիս մուալլիմ վէ մուալլիմեյեր պուլընբզյրյ։ Խուսուսի մուալլիմեյերին էքսերիսի Բուս, Լէհ, Ալէման վէ Եահսաի ամբ։

Վագիբյա Ալէման զազԹանը՝ Ալէմանիա ասրիպիհունունընընա Թահսիլ իսեն Բուս Թալեգեսինէն Բուսանա էօյբենիրեր իսի։ Ֆագաթ պիր զեմանան պիրու հարպէյէ նէզարԹէթ՝ Բուս Թալեգեսինէ միւրասանաթը մէն իսալ, Բուսանայը գաբընարան էօյբենմեյերինի ուսուսլ ԷԹԲԷԿ ԷԹՄԷԿ ամբ։ Ալէման զազԹանը՝ Բուսանայը կերեք նազարի վէ կերեք ամեի օլարագ ասրԹի միւքեմմելեաէ էօյբենմեքաք ամբլեր։ Եվվել եմրաէ սարի վէ նահվ օգուլբզ, զաաէհու լիսանը մասերզալարը իմչ կիպի քեմալը էհեմմիյեթլի Բուս եաեգեյարԹընը Թահսիլ չալըշբյօրլար։ Բուս իւաեզասընընը եաերինի օգուլբզ Թերճեմ ԷԹԱԲԷԿ կիպի, պիլասա Բուսանայա միւքեալեգ օլարագ նէյր իսիլեն սարը ասքերիյինեն քեճաֆեսի կեօզանեն կեչերիլիյօր։ Բուս լիսանընը էօյբենեն զազԹանը միյանընա Թերճեման ենԲԷքաղը եչիւն իճրա խալեն իմԲԷհան բեք կիւճ ամբ։

Հեյեթը միւմեյիբզէ էքի զազԹի դարշալարընա ալբզ, մուայյեն պիր մեսելէ հագգընա Բուսանա միւպասեսա ԷԹԱԲԷԿ Թեքալիք էյլէմէքաէ ասրբ։ Գասաեհու կերեք քեԹաղ վէ կերեք էլ եազբընը չարբուգ օգումագ իմԲԷհանը վարարբ։ Էլեազբընը օգումագ նօգԹասընա սահա զիյասէ էհեմմիյեթ վերիլիյօր վէ զազբԹանան են գարբչբգ եազբլարը պիր գարբչասա օգույասագ սերեճեսէ մեսելեքէ Թալեգ օլունբյօր։ Թահրիրի իմԲԷհան ասխի գօլայ սեյսել ասրբ։

ՐԷՇՇԱՖ ՆՕՐՑԷՆՈՒԹՈԼՑԸՆ ՎԷՖԱԹԸ

Ռեչչաֆը մէշհուր պարօն Ալալիերիգ ՆօրսէնՔաքիօլան վեֆաԹ ԷԹԱԲԷԿԷՆ՝ սաւն ՍԹօգհոլման պիր Թելեկրաֆ խաբեր վերմէչ էսի։ Պարօն ՆօրսէնՔաքիօլ՝ 1832 սենէսինաէ նոյ։ 18-ա Բուսանընն Ֆինլանտա էյալԷԹինաէ Հելսինկիֆօրս շեհրինաէ սեյահաթ կելմէչ վէ պիր մասանԷլաթ մասալմինին մախասամը պալանմբզ ասրբ։ Մասմսելեյէ՝ Ուրալ սաղլարընընա բեսեբերինին ճճրա ԷԹԱԲԷԿ քեչի սեյահաԹընընա, մասմսիլեյհէ բեֆագաթ ԷԹՄԷչ, վէ ասնդրա Հելսինկիֆօրս սարբուֆիլիսունընընա Թահսիլ իսասալ, 1857 սենէսինաէ մեզքիւր սարբուֆիլիսունը Թերգ ելէ, Շուէզան բայԹԱԲԷԹ օլան ՍԹօգհոլմ շեհրինաէ եերելեշմէչ ամբ։ Մ. ՆօրսէնՔաքիօլ՝ գուԹպ սենիզլերինաէ ճճրա ԷԹԱԲԷԿ միւԹեասիս սեյահաԹլարբյա քեսասը նամ ու շեօհրեթ ԷԹՄԷչ ամբ։ Պիրինճի իւչ սեյահաԹլարը 1859, 1861 վէ 1864 սենելերինաէ վուգուս պալմասլ ասրբ։ Մասախիսերեն հիւքիւմէԹ՝ Սօֆիա նամ վարօրը սեյհասը մասմսիլեյհին Թահրը էմրինէ վազ ԷԹՄԷչ օլաբ, մասմսիլեյհ՝ 1868 սեղամ։ 19-ա արբը շբմալինին 42-նճի սերեճեսինի միւրասը ԷԹՄԷչ վէ Սբքէազերէկի զիյարԷԹ էյլէմէչ ամբ։ 1870 սենէսինաէ Մ. ՆօրսէնՔաքիօլ՝ Կրօէնլանտայա էէնի պիր սեյահաԹ էճրա խասալ, Ցէրգ. սասասընընա 10000, 20000 վէ 50000 լիպրալարգ եելասբբզ սէմբր բարշալարը քեչի ԷԹԱԲԷչ ամբ։ Մ. ՆօրսէնՔաքիօլ՝ 1878 սենէսինաէ Վէկա սեֆիրենինաէ սահա մեհհիմմ պիր քեշշաֆ հեյԷԹ ԷԹՄԷչ, վէ իւչ սոբ պիհասաճ շաբզբբզ կեչիլմէչէն Շեքմալը Շարգի կեչիսինաէն կեչմէյէ մասալմինաէ ամբլեր։ Պու սեյահաԹան ավաԹինաէ Մ. ՆօրսէնՔաքիօլ՝ Նաբօլի, Բօմա վէ Բարբեղաէ գալԷԹ բարլագ պիր սասրԷԹաէ գազալ օլբնմբզ վէ Ֆրանսանը բայԹԱԲԷԹԹաԹբրնընա Մ. Ժիլ Ֆեռի պիղղամ մասմսիլեյհէ Լէժիօն՝ ա՝Օնէօր նիշանընընը գօմանաէօրլիք բիՔԱԲԷնին ԷԹԱ էլլէմէչ ամբ։ Սէյյահը մասմսիլեյհ՝ ՍԹօգհոլմա միւվասելեՔ ԷԹԱԲԷԹ, պարօնլարգ իւնվանընընա նայլ օլմասչ, վէ 1883-աէ Սօֆիա սեֆինենիյլէ եէնիաեն Կրօէնլանտա իճրաի սեյահաԹ էյլէմէչ ամբ։ Պու սեյահ՝ չայանը գրասԹ բեք չօգ եաերլեր պրագմբզ ամբ։

ՑԻՒՆԵՆ ԻՒԶԷՐԻՆՑԷԲԻ ԻՆՍԱՆԼԱՐԸՆ ՄԸԳՑԱՐԸ

Եվրօբա կազէԹալարընասն պիրի ախիբէն պիր մեգալէ նէյրքաէրէք, ինսանլարընն սիւնեալա սրզամայանագ զէմանլարը էռգլաշմբզ օլասընընը պէյան վէ խասա խաբյար։

Եէր եէլիւլ՝ 52 միլիոն միլ միւրեզզանընա ամբ։ Պիր միլ միւրեզզաբ անճագ պէն քիչի պեւլէյեպիլիր։ Շու հալալ նուճուս՝ 52 միլիոնա պալիզ օլունճա, եէր եիւզինաէ արԹբզ ինսանլարա եէր գալմայանագ ամբ։ Էկեր 19-ճը ասրասա միւշահէաէ խաբլէն ԲԷգալիւրբ նուճուս կելճէճք ասրլարասա ասխի այնը նիհայբէ ասխիլենաէ սեվամ խաերսԷ՝ 2250 սենէսինաէ եէր եիւզինաէքի ինսանլարա արԹբզ պիր ֆէրա զամմ ԷԹՄԷք միւմքին օլմայանագ ամբ։

ԱԲԷՔԷքի հեռվել՝ նիհայբէԹբ ԲԷգալիւաի կեօԹԷրէյօր։

	Դիլան նոճֆրա	Մեկը Դիրիպարնիսա խաղրի խրեն նոճֆրա
1900-աէ	1600	31
2000 »	4328	83
2100 »	11706	225
2200 »	31662	609
2250 »	52073	1001

ԷՆ ԶԷՐԻ ԳՈՒՇ

Բարաշանլար իլի ասասաս գուշլարբ՝ ինսան սեասարընբ ԲԷգալիաէ օլան ԷԹԱԲԷասալարբ հասեպլիլէ գուշլար սեյանընասա էն զիյասէ պիր զեքեասյէ մալիբ զանն օլընմագասա էսելեր սե, պու զանն եասլբզ աբը։ Զիրա պիր գուշբն զեքի օլասրբ պաշգա աբը։ Մուգալիա օլասրբ սա պաշգա աբը։ Պիր էսերբ զեքեա կեօԹԷրմեք վէ սեասյբ ԲԷգալիա ԷԹԱԲԷԿԷՆ՝ գուշլարբ ճՇԷՆԱՆ ամբ։ Պիր էսերբ զեքեա կեօԹԷրմեք վէ սեասյբ ԲԷգալիա ԷԹՄԷԿԷԹԱԲԷԿԷՆ արասընաս ֆարգ վար աբը։ ԻչԲԷ պու նոգթաի նազարանի պագբլաճագ օլասրբ իսե, էն զեքի գուշլարբ ՃՇԷՆԱՆԼԱՐԸՆ ՎէՆԻգասէլա գբԹասբբ ասխիլենաէ պաշլանան Ենագամիգ նամանընա պեօյիբ գուշլարբ ասբբ քի, օ ԲԷրաֆիլարաս չօգան քեօբեկի կեպզի էսԷԹԷԿաս օլբնմագասա ասբբլար։ ԲիվալԷԹ կեօրե, պու գուշլարբ՝ քեՇնաի հբմայելերինի ԲԷԿաս սեասրբ։ Գուշլարբ՝ քեՇնաի հբմայելերինի ԲԷԿաս օլասնան սեասրբ։ Գուշ սեյահաԹան ավաԹինաէ Մ. ՆօրսէնՔաքիօլ՝ Նաբօլի, Բօմա վէ Բարբեղաէ գալԷԹ բարլագ պիր սասրԷԹաէ գազալ օլբնմբզ վէ Ֆրանսանը բայԹԱԲԷԹԹաԹբրնընա Մ. Ժիլ Ֆեռի պիղղամ մասմսիլեյհէ Լէժիօն՝ ա՝Օնէօր նիշանընընը գօմանաէօրլիք բիՔԱԲԷնին ԷԹԱ էլլէմէչ ամբ։ Մ. ՆօրսէնՔաքիօլ՝ գուԹպ սենիզլերինաէ ճճրա ԷԹԱԲԷԿ միւԹեասիս սեյահաԹլարբյա քեսասը նամ ու շեօհրեթ ԷԹՄԷչ ամբ։ Պիրինճի իւչ սեյահաԹլարը 1859, 1861 վէ 1864 սենելերինաէ վուգուս պալմասլ ասրբ։ Մասախիսերեն հիւքիւմէԹ՝ Սօֆիա նամ վարօրը սեյհասը մասմսիլեյհին Թահրը էմրինէ վազ ԷԹՄԷչ օլաբ, մասմսիլեյհ՝ 1868 սեղամ։ 19-ա արբը շբմալինին 42-նճի սերեճեսինի միւրասը ԷԹՄԷչ վէ Սբքէազերէկի զիյարԷԹ էյլէմէչ ամբ։ 1870 սենէսինաէ Մ. ՆօրսէնՔաքիօլ՝ Կրօէնլանտայա էէնի պիր սեյահաԹ էճրա խասալ, Ցէրգ. սասասընընա 10000, 20000 վէ 50000 լիպրալարգ եելասբբզ սեմբր բարշալարը քեչի ԷԹԱԲԷչ ամբ։ Մ. ՆօրսէնՔաքիօլ՝ 1878 սենէսինաէ Վէկա սեֆիրենինաէ սահա մեհհիմմ պիր քեշշաֆ հեյԷԹ ԷԹՄԷչ, վէ իւչ սոբ պիհասաճ շաբզբբզ կեչիլմէչէն Շեքմալը Շարգի կեչիսինաէն կեչմէյէ մասալմինաէ ամբլեր։ Պու

սեյրեք պուլգարները նոգբաթ նաղարքնաան Գելճիգ-պու պապե պիրինճի մեվգբա պուլգարը յոր, զիրա Գելճիգ՝ 100 քիլոմէթրօ միւրեզպարնա 21 քիլոմէթրօ ուրանլըզնա չըմէնաքիրե մալիք տր։

ԿԻՒՆՑԻՒԶԻՆ ԿԷՕՔ ԹԱՇԸ ԿԷՕՐԻՒՄԷՍԻ

Կէճելերի՝ մեվսիմ վե մուսյեն վագբիրարա կէօք-Թաշընդն կէօրիւլմէսի ասի Թապի վագտարան սայլանագ սերճեճաք ուսմուսի իսե սե, պու անե գասար կիւնաիւլիւն կէօրիւլեպիլե պիր կէօք-Թաշյա բաթ կելինմէմիշ իսե։ Կեչենկերաք պիր կէօք-Թաշը Այմանիանդն չըմսի զարպի գէոմընա մուխթելիգ մեվգելարան կէօրիւլմիշ տիր։

Վերիլեն մալիմաթա կէօրե, պու կէօք Թաշը եօլենեն օնրա սաաթ կիւ 40 սագիդա կեչերէք, Թագրիպեն ուգիւգասն 5 սերեճէ երիքանք լիքաք, պեօյիւք, երչիլե մալ կէօրիւլմիշ, ուգիւգը ճէնուպիլե մալ պիր գավ իւզերինաք հարեքեր իր-մեքաք պուլինմէզ սաբբ։ Միւթեասիս բարբրօլարան՝ ուգիւգ իւզերինաք եռիսա ուգիւգա բեքեռադն պիր նոգբաաա զայդ օլմըզը անլալմազ սաբբ։

Նեյր եթիւկի զբյա օ գասար բարլագ իսի քի, պաղլարը Թարաքընան երլարբզմ զանն օլընմըզ իսի։ Միւնեճճիլերաեն պիր չողզանան ուզուն վե սիվրի պիր չեքլաք օլուսզընը սեօյլեմէքաք իսելեր սե, զանընդ՝ հարաքեթը սերիսաան իլերի կելեն պիր կէօզ խաթաաը օլուսզը չիւզհեսիզ սաբբ։

64 ԿԻՒՆՑԻ ՏԵՎՐԸ ԱԼԷՄ

Մանկն կազեթաաը մուհարրիրլերինեն Մ. ՍԹԻԷԿԼԸԸ՝ 64 կիւնաք սեվրը ալլա սերահաթը իճրա իսերեք, կեչեն մայիսին 26ընաա Բարիզաեն եօլա չըգմըզ օլուզ, օգաստ. 1աք ագշամ սաաթ ալտիր. 5ի 50 կեչերեք սվոթ էյլեմիշտիր։ Մ. ՍԹԻԷԿԼԸԸ՝ մայիս 26աա Բարիզաեն մուճարեգտարլա մայիս 30աա Գերլինե, 31աք Բեթերպուրկա, յունիս 1աք Մոսգուայա, 3աք Սամարայա, 5աք Զելիսպիճգե, 7աք Օմսգա, 10աա Իրգուցգա, 24աք Գլակովեչենսգ, 27աք Վլատիվոսթոգա, 29աա Սիմոնոգաքեյ, յուլիս 1աք Ռիոսայա, 5աք Եսգոհամայա, 13աք Վանգուվրբյա, 24աք Նիւ-Եորգա, 31աք Լիվրբուլա վե օգաստ. 1աք Բարիզ սվոթ էթմիշ սիր։ Եօլճելերգ Քեհլիքեսիզ օլմուշ սաբբ։ Մ. ՍԹԻԷԿԼԸԸ Սիպերինդն պիր գբզմընաա մուճեթազամ նագլիյաթ վոսթաաը զուլընմասընան սալալը խայլի մուշքիլաթ չեքմիշ սիր։ Էվրօբա վե Ամերիգաաա հիւանի գազուլ զուլարզրնը սա զիքրե չյան սաբբ։ Էդիսիվ մուսմիկեյհե խուսուսի օսալար վե վահնալար Թահսիս օլունմըզ սաբբ։

ՆԻՇԱՆ

Անթալիա իսքիանը մուհաճիրլերյն մեմուրը սաաա. Հագգը եթ. հազրեթլերինե 2նճի Օսմանի վե Ալեմանիա սեվլեթի Թեգաասընան Մ. լը գարան Բօսթ Ֆամահերե 2նճի Մեճիսի վե Կիւմիւշխանե մեթրօբօլիսի Վասիլիօս էֆ. յե վե Գեյբուր խանեսանընան վե Սիւրեանի Դարթօլիք միլլեթի միւթեգերանընան Սեիմ պեյ 2նճի վե 8երասաեթ Քիլիսանի ճեօմասթը բեհոի Թագիպզասե Ապա իլ Քերիմ պեյե 3ինճի վե էրմենի Դարթօլիք ճեօմասթընան Անտան էֆ.յե 4նճի Օսմանի վե սաաա. Ավրամ Վասբրիսի էֆ.յե 2նճի վե ճեօմասթը մուսմիլեյհիմեն Աբզակ վե Ժան Շեհրլեան էֆ.յերե 4ինճի վե Քիլսանի Բաթրիգխանեսինեն դարու քեթիսիւսաը մուսվինի Շահին էֆ.յե 5նճի բիւթեսեն Մեճիսի նիշանը զիշանլարը իհսան պուրլուսմըշ սաբբ։

ԽԶՄԻՐՑԻ ԻՆՃԻՐ ԱԽՉՈՒԻԹԱՆԸ

Մահալը մեզքիւրեն յուլիս 30 Թարիխլյե եազըլըյոր։

«Ցիւնքի բազար կիւնիւ ինճիր Թուրքիանասը վիւրուա իսեճեկի խապերի չեհրիմիզաե եայլարդգա հեր քեսին երեւիս կիւմիկե պաշլամըշ սաբբ։ Հագիգաթեն սե ֆուդարա վե էսնաք՝ պունան բեք սեվինաք։ Զիւնքի ինճիր սիզուրթասը սանլե իչին բեք նոքի օլուզ, իքի այ զարքընաքի ինճիր սեքզուրթասընան՝ պիր ֆամիլիանդն սենեկիք Թեալյուչի Թեեմին օլընմագա սաբբ։

«Ինճիր սիզուրթասը՝ սաբբ, զուզայ, իւզիւմ վե բալամանա իլե մուգայսե իսիլիքաե մասաեի մենիգաաթ անլալըզը։ Շեյլեքի եօշը օլարագ հիւքիւմեթին Թահսիլ էթմեկե 20-30.000 լիրայա նազարեն, ամեկլեին ճեպինե 2 300 պին լիրա կերմիշ սիմեգ օլուզ, ֆուգարա եանաքընան գասընե վե երքեքլերե եեվմիյե վե մեսարիքգե սաբբ։ Ցիւն ագշամ չեչեգ վե եարբագլարա սանասըմըզ վականլար մուխթելիֆ մահալլերաեն Քօրլասըզը 300 եիւք ինճիրի (պիր եիւք ինճիր իքի չուվալ սաբբ) իզմիտ նագլ էթմիշ սիր։ Ինճիրլեր սեվիլերե եիւքլենմիշ վե խայլի գալագալեգ պիրիքգմիշ օլասըզը հալաե չարշյա կէօթիւրիլմիշ սիր։ Ըքթիքմասաքի Քրամվալար սահի սանասըմըզ իսի։ Էհալինեն խահիշի վե հեր քեսե Թեեսիր իսեն օ սեվինճ կէօրիւմեկե շյան իսի։ Պու կիւն կելեն մալարըն պեօյիւք գբսմը սաքբասըզ սաբբ։

«Մահալալեն չոգալարը մինասեթիյե պիր Քագբմ սալճիլսը Քարաքընան աշագը ֆիյաթ Թային օլընմըզ իսի իսե սե, պիր Ինկիլեգ Քիւճճարը սերհալ 130 վե 135 զշ.սան 50 եիւք մալ սաքըն սալմըզ օլասուզընաան, պագբ գալան մալարը սահի այնը վե եա պիր ազ նոգբան ֆիյաթալրա սաքբասըզ սաբբ։»

ԱՇ ԲԱՐԱՍԲԷՎԻԻ ԲԱՆԱՑԻՐԸ ՄԵՆԵՄԵՆԻ ՄԷՋ

Երկու օր վերջը Մենեմէնի Յոյներուն Այ-Բարասքեվիի հոյակապ եկեղեցւոյն սարեկան ասնն է. քիչ մը պատմականին մէջ մտնանք։

Ընդերցող բարեկամը Թող բարեհաճի ձեռք առնուլ Սարգանոս Բիւզանդացի՝ ուր մասնաւորապէս ասպէս գրուած է Մենեմէնի հիմնարկութեան մասին. «Պատգամը Մալասսի ըսած էր, չնե՛ք քաշաք մը՝ ուր քու կանգիդ տառանցքը կարը կարը ալայ. առանցքը փչրուեցաւ, և անիկայ չինեց Թեմիսսը, Մենեմէնը։» Անկէ եաքը ի պատիւ Հերմոսի հին Զմիւռնացիները դրամ կոխեցին. այդ դրամին մէկ երեսը Մենեմէնի քաշաքին պատկերը կար, միւս երեսը Հերմոսը՝ սա արձանագրութեամբ. «Հերմոս Թեմիսցւոց, սերելի ասասուածոց։» Հնագէտք կը պնդեն տեսած ըլլալ նոյն իսկ Մենեմէնցիներուն կոխած դրամը, որուն վրայ Բելլոպոի Թագը կար մոգթանքով մը դէց ուղղուած։ Բելլոպ էր որդի Տանթալոսի. կը յիշեմ երբի մը սա կարը, «Ու Բելլոպի գանը՝ գահ ամլածբար «և լուսածէր, Սիբիլոսի վրան է, Մայր «-Բլասթրէնի Սուրբ Տանարին վրան, հոն ուր դիք կը բնակին։»

Տիւրաս պատմագիրը կըսէ. «Մէհէմմէտ Սուլթան Առաջին՝ 1419ին Մենեմէնի դաշտ գնաց և այն տեղի վերջին լեռանկին վերև կառուցուած ամուր բերդը տեսաւ։

Արար պատմագիր մը այս մասին ասելի ընդարձակ կը խօսի. «Վէճկիմուր իր վերադարձին՝ Սուլթան Պայազիտի սիրելին եղող Նիքեսոսի իշխան Գարասուպաշըզատ ճիանեչյիսա փաշային հսկողութեան յանձնեց Իզմիրը։ Քիչ եաքը ճիանեչյիսա հպարատաւ, ընդվզեցաւ պայազիտի դեմ։ Մահկային Սուլթան Մէհէմմէտ Առաջին՝ 1419ին անոր ձեռքէն կառնէ Նիմֆեումը (Նիֆ) Մենեմէնը։ Նէօնթիխոսի բարձունքը կառուցուած հայկական բերդաձև գեղեցիկը, նոյնպէս Իզմիրը։ Իզմիրի բոլոր ռահատարակ բերդերը հիմնայատակուեցան, և.»

Ներկայիս մէջ։

Իզմիր-Աֆիոն Գարահիսար երկաթուղայ կառաջորը Գօրաեիօն, Զիներիէն և Օլուսգէն մեկնելէ վերջը, Մենեմէնի դաշտը Նիմֆեանի հովիտներէն բաժնող սարերու սարբասներէն արշաւակի կը սուրայ դեպի Թեմիսս, Մայր-Բլասթրէնի և Սիւալի-Բանախյարի բլրակներուն մէջտեղն հիւսիսային արեւելեան ուղղութեամբ։ Գեղեցիկ ըսուած կամարջը անցնելէ եաքը, կառաջորը իր Թասգին հեւանքը հեղգհեղգ կը մեղմցնէ, ականջներուն թաղանթը վիրաւորելու չափ խելաս սուլումին ազդարարելով իր ժամանումն ի Մենեմէն։

Այդ ընթացքին մէջտեղն կը տեսնանք ճանապարհը առաջին լեռանալեզթային վերջանալը։ Այդ վերջին բլուրին գագաթը կը տեսնուի հովմաղցն, ծառեր, Թուփեր, նոճեր, չոհիներ ուզեւորին աչքերէն կը ծածկեն Մենեմէնը, չքնաղ քաղաք, ներչնչարան։

Մենեմէնի կամարակազմ Սիպիլի լեռնալեզթան կոյ, բազմաթիւ բլուրներէ կազմուած. արեւմտեան կողմն է Արգասանդ գալա ընդարձակ. հեռուն կը նշմարեմ Փոկէոնի մայրաքաղաքը, հիւսիսակողմն են Գերգամոնի, Սարդիկեան և դարձեալ Փոկիոյ սարերը, որոնք արեւելքէն գալով հիւսիսային արեւմուտ կերկնան։ Կը դառնամ արեւելք. ի՜նչ ակնազարաք տեսարան։ հոն յանկարծ իրարու կը մօտենան հիւսիսային ու հարաւային անուանի սարերը, որոնց կազմած երկարաձիգ Միրալեմի հովիտեն կանցնի երկաթ զոյգ գծագիծ գետի Մանիսա։ Բայց հոս Հերմոս գետը հեղգհեղգ կը նեղնայ, այնպէս որ նախ տեսակ մը պիսի կարծէիք անմիջապէս։ Զարմանալի է որ Մանիսայի ընդարձակ դաշտն ալ դեպի արեւմուտ խիտ երկնալե վերջը, յանկարծ հիւսիսի և հարաւի բերդի սարերուն անակնկալ չեղումներով իրարու մերձենալուն ասիթով կը կտրեայ Միրալեմի հովիտն անցք մը տալով մեր Հերմոսին։ Այսպէս 8 թուականին կատարելապէս կը համազատասխանէ Մանիսայի և Թեմնոսի դաշտերուն և լեռներուն տարածութեան ընդհանուր կազմուածին։

Հիմակ երեւակայեցէք ընդարձակ բերդն դաշտի մը տարածութիւնը, մշտահոս գետ մը որ դարձ դարձ հոսելով չուրջանակի կեանք կը սփռէ յաւէտ։ Չորս կողմը մայրամած անհամար գագաթներով բարձր սարեր, բլրակներ՝ որոնք կը ժպտին, նամանաւանդ երբ Զմիւռնական դիպուածներ հոն մերկացին իրենց հիանալի տեսքը և բազուկները։ Տեսարան մէջ է ծածկուած Մենեմէնը. ինչո՞ւ համար Բիւզանդիոյ զուտակ մը կը գանուի այսպէս կոյս գեղեցկութիւններու վրայ։ Ասոնք դի մեկ եօթը սարերու հեռ զուտակ և եօթնանուն։

Մենեմէնի մէջ Յոյներն ունին Այ-Բարասքեվի, Այ-Գոնթանթիանոս և Կեղեցիներդ, Այ-Մարինա մատուռը, Այ-Բէթրօ և Այ-Նանի ուխտատեղիները և Սիւալի Բանախյարի Ջրհորը։ Յոյները կը պնդեն սերած ըլլալ Փոկիոյ մարական դուքսերուն հզաստակներէն։

Առաւօտ Թրէնը բաւական Թուով ուխտաւոր բերաւ Մենեմէն, որոնց ամենքն ալ Յոյն են։ Յունական Թաղը ոգեւորութեան մէջէ. գոյնդգոյն լապաներեր, Օսմանեան դրօշներ կը ծածանին ամէն տեղ։ Այ-Բարասքեվիի եկեղեցին չատ քնաբր է, հակառակ իր խոնարհ դիրքին և մրջավայրին։ Երկու դուռ ունի, դանդակատունը չատ կոկիկ է. այդման տեղ նեռելիք տեղ չկայ։ Երկսեռ վարժարանները իր ծոցին մէջ կը սնուցանէ. վերջերս ձեռնարկուեցաւ նոր ընդարձակ վարժարան մը շինել Այլալը Պազչէյի մօտ։

Գիշերը չատ գեղեցիկ է տեսարանը. քանի մը ընկերներ մինանալով անմիջապէս խմբակ մը կը կազմենք. նախ Հայոց Թաղէն, Գալատան մահալլէսիեն Գասըմ Բաշա ճամաէսի կելլանք, դիտելու եռուղեռը՝ որ երթալով կուգեւորի։

Ելանի գուրուներուն, որոնց մարողջ սկզբունքն է «սանկ մը բերերթթօ ռեռլ։» Վազուան այդ տիկիններն՝ այսօրուան անցուցը կեանքի դառնութիւնները կանգռանեն և իրաւամբ։

Այլալը Պազչէյին առջև համայնապատկերը սիրաքաղցիչ է. ձախ կողմը սրճարանները կը քրանին չոգեկինդ գլուխներուն հրատապ չունչերէն, ուսամուլ զուռնան կուսկսի իր նախանուագներէն է արտիսն մեկ ասնաքը հնչացնել... իր ձայնին չուրջ հուսքերով Թեմնոսի չալվարաւոր գիւղացուհիները։ Դէմը՝ Ցունաց հորուշեն դարբոցին առջև արաւեասական զարտեզիկներու մէջ լոյսեր կը ժպտին, ահագին տակնուվայրութիւն մը՝ որ սակայն սիրուն է ինձի համար։ Մէյխանէ-Գոզալիի մէջ նուագները աւելի համեստ չջնանակի մը մէջ կը դարձդարձուին։ Ցունաց Այ-Բարասքեվի եկեղեցին կը չողայ. մարդս կը մոռնայ իր ազգքը այդքան բարեպաշտ կանանց սրտառուչ մաղթանքներուն մէջտեղ։ Եթէ ախորդներ կային՝ անոնք ալ ազահովարար երկու գինոնքեր էին որոնք բանարի մէջ անչուշտ քաղցր երգերեր տեսան արթնալու տաեն վերյիշելով։

Այսպէս հեռաւեալ օրն ալ գալատա մը կատարելով Ցունաց Թաղին մէջ, ըստ երեւոյթին ուրախասարդներ կը տեսնամ՝ որոնք երթնց քանկին առողջութեան և դարաղութեան մեծագոյն մասը վայրապար վատեցին, ու կը ժպտին. ընդերցողը գիտէ թէ տիրոջ մարդոց ժպիտը անոնց տրատուսքն ունի դառն է։

Ցորեկին չոգեկառքը կը սուրայ Թեմնոսի հովիտներէն, վերջին մեկ բարով մը սիրուն Մենեմէնի ու դարձեալ կը գտանենք մեր տեղը։

24 յուլիս 1901 ՀԱՄՊԷՐ
Մենեմէն

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Ուշինկթօն սեֆիրը սաղէդ սաաա. Ալի Ֆերուհ պեյ հարգէթլերի՝ եվվելքի կիւն ֆամիլիասըյլա պերաղեր Ցերասատէթ ավոթ էթմիշ սիր։

—Ինկիլթերա սեվլեթինեն Ագաենիզ սանանմասընան 17 սեֆինե՝ ամիրալ Ֆիշեր գամանասընաա օլարագ Շերա լիմանը վասլ օլմուշ սաբբ։ Մեզքիւր սեֆինեներ Նաւանան սուլարընաա Թօրքիյ մանավրալարը իճրա իսեճեքլեր սիր։

—Օսմանը Սիկուրթա գասմբանասընը հիսեսարան մեճլիսի եարընքի ճուսաա կիւնիւ Գալաթասա Բեժի իսարեխանէսինե ագաբ իճթիմա իսեճեքլեր սիր։

—Միւթեվելի Մ. Ն. Զրիֆիին վասիյէթ էթմիշ օլաբզը 2 միլեոն ֆրանգ իլե եարբլանագ Բաւմ խաթախանէսինեն Շիշլի ճիվարընաա Թաթավլա Բաւմ. հեօմասթընը մալի օլան արտա իւզերինաք եարբլմասընաա գասար վերիլմիշ սիր։

—Ցիվանիյե ասնճաղընաա իճբաթ Թահդիգաթ իսեն մեմուրիյնը միւլքիյե վե ասքերիյեսեն միւրեքքեպ հեյեթը մահասուսե՝ իքմալը վազիֆե իլե Պաղասաա միւթեֆեճճիհեն հարեքեթը ԷԷ՝ միշ սիր։

—Սիվաս վիլայեթինաե էլ վեճբե գազասընաա սախիրեն զիյասեճ ասվուգլար իճրաի հիւքմ իսուլ, մեյվե վե սեղղեներ եանմըշ սաբբ։

—Սթանքեսյաե պերվեճճը սաթ պիր ֆաճիա վուգու զալմուշ սաբբ։ Շեօլեքի եճզասը Սթեֆանաքի էֆ. 12 քիլօ սբերթթօ սալու պիր Թենեքէնին ուֆաք պիր սելիկինի պիր եահուսի Թենեքեքեի իլե պերաղեր գբբմըզը մեօհր մօմբյլա գարթամագ իւզրե իքեն, մամ իչիւն եազելան քիզրթաեն նասըլսա սբիրթթօ Թենեքեսի սաթէշ ալմըշ սաբբ։ 40 զբբա վիւսթաա օլան եճգանե քեամիլեն սթէշլեր իչինաե գալմըշ վե եճգասը իլե Թենեքեճի միւճեսեմ պիր սթէշ կիպի պաշան Թբբնաղա գասար ալեվիր իչինաե գալարգալարը հալաե գարուսան սիշարը Ֆիլամբշլար, վե իմասա չազբբարագ եճգասը հիւքիւմեթ գօնազը Թարաքընա վե եահուսի սե չարշը իչերինե գօշմագ պաշլամբշլար սաբբ։

Նիհայեթ եեթիշիւդ եճգասը սենիզ կէօթիւրիլմիշ վե մուսմանլեյհ քենարինի սենիզ սթարագ երդ վե եալերի քեամիլեն վե պալարբը գբմեն եահաբզը հալաե գարբանլարը։

Ելանի գուրուներուն, որոնց մարողջ դուրթուլմբշ սաբբ։ Եահուսի սախի գուրթարբլմբշ իսե սե, մերգսմբն հեր Թարաքը եանմբշ օլասուզընաան, 10 սաաթ օնրա Թերքը հայթ էյլեմիշ սիր։

—Պեյօղլունաա Բաբաա Քէօրբիսինե սաբբն պիր Բաւմբն 1½ եաշընաքի գբզբ՝ պունաան եվվել օճագաա Թենեճերեսեքի սալբն՝ իւզերինե սեօքիլմեսինեն եանարագ սիւն վեֆաթ էթմիշ սիր։

—Ցիւն սապահ Հայասր Բաշաան կելեն իլք վասբր քեօրբիւլե եանաշամաղը սբբաաա, սեպպե երեքիւ պիր գայբզա չարբբզ գայբզդ գաթմբշ իսե սե, գայբզճբ երեղերեք հեմ քենարինի վե հեմ սե սեպպեսինի գասրթարմբշ սաբբ։

—Գուլե Գաբասընաա պիր սաբաթթմանբն մաթգսեքընաան սիւն եանկբն չբգարագ, գասու վե սարբե եանաբզը հալաե պասաբբլմբշ սաբբ։

—Պեյօղլունաա պիր Բաւմ գագալբնն մաղաղասընաաքի չեքմեճեեն պիր վագթաան պերու բարա սաբբլաբզը կեսզե չարբարագ, իճրա օլընան թերասասասաան խարբզը քենարի չբրագլարընաան պիր օլաբզը անլաշբմբշ օլմագա, մերգսամ եագալբ ելե վերմիշ վե գագահաթնը էթիբաթ էյլեմիշ սիր։

—Սինկեր սեքիշ մաքինասը մաղաղասը թահսիլասրը համմալ Պեքիրին եարալանբզ ելինեսքի չանթանբն աշբբլաբզբը սիւն եազմբշ իսեճ։ Մուսթեսերեն սալընան մալիմաթա կէօրե, չալընան բարանբն մբգասրբ 9167½ զշ. օլուզ, միւթեասիսա եմարե վե սելիսերաեն իշզու ֆիլին եվվելճե քեօթիւ հալերինեն սալալբ մաղաղասան գովմբշ օլան Սելիմին Թեշվիգեյլե իճրա օլընաբզբնա արթբզ չիւպհե գալմալբզ։ մերգսամ գաշմբշ օլասուզընաան, չեսիսեն սրանմագասա սաբբ։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1890 սեֆեսի 100աք 4 ֆասիլի Օսմ. գօնսոլիսէսի Թահվիլաթընն 1895 սեպտեմբերաք վասեսի խիթամ պուլան վե 2/15 յուլիսաք ամօրթի խարեն 17 նուսմերօլա գուբօնլարը պեսեսի Գալաթասա Օսմանը Պանգասը կիւճեերինաք Թարթիրը մեզքիւրեն էթիպպեն Թեեսիյե օլանճաղը՝ Թահվիլաթը մեզքիւրե համիլերինե իլան օլունբը։

Նիւմերօլը պօրտրօլարը պերլիքաե օլմասը լազգմ կելեն գուբօնլար մուգապիլինաե համիլինե պիր մագղուզ սենեսի վերիլճեկկինաեն, իշզու մագղուզ սենեսի՝ Թարիխինաեն 10 կիւն օնրա Գալաթասա Օսմանը Պանգասը վեզեսինե իպրազ իսիլիքաե Թեեսիյաթ վուգու զուլանագ սաբբ։

13 օգոստ. 1901
Տերսասատէթ

LIQUIDATION

Օ ԲՐԷՆԹԱՆ

Ս. ԳԱԼՖՕԲՈՒԼՕՍԸՆ ՄՕՏԱ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

345 Ն՝ Պէյօղլուն-պաա Ֆօղրա Եօլպա Ն՝ 345

Բրէնթան մաղազասընեն էօնիւ՝ պէլեմիյէ գարարբյա աշագա ալընմըշ օլուզ, միւճեսեսէսեն ինչասը իսե չօգ վագթա միւհթաճ օլասուզընաան, վե պու միւասեթճէ մաղազա պիզղարուր գարալը գալանագընաան, մեվսիմ կէչմեկսեն եվվել միւսքին մերթեպե գիյասե եազլբգ մալ վե էմթա սաթագիմեք իչին ինչասթը մեզքիւրեյի տահա գիյասե կերիյե պլբրագմագա գարար վերեիլիճ սիր։ Պու մագսեսե մեպնի մեզքիւր մաղազա իսարէսի՝ քեար վե թէմեթթիւսեն քեսմիրեն վալ կեչերեք, սաթը ալընան մալ վե էմթասընն եեքիւնի իւզերինե չիմիյե գասար վագը օլասուզը վեճճկե 100աե 20 եերինե 100աե 30 ըսգօնթօ իթմեյե գարար վերարիկինի եճալիյե իլան իթմեքլե քեսգը ֆախր խաբ։ Պու հալաե, զայեթ եճվեն ֆիյաթլա մասա վե չօգ կիւզել վե նեֆիս մալար, մեսելա կիւզել իրեքլիլեր, եուլարար, եենի մասա գասրն եալպսեերի, սիլեր կարնիթիւրեր, սանթեալար, հալբեր ֆիսթանլար վե սարբե վե սարբե, վե նիհայեթ զայեթ սիւսլի գասրն չարգալարը սաթը ալմագա հագիգաթեն պու պիր ֆեվգելասաե ֆըրսաթ սայալեր։

20—10

ՎԻԼԼԱՑԱԹԸ ՇՆԱՀԱՆԵՏԷ ՄՈՒԳԻՄ ԹԻՒՃՃԱՐ ՎԷ ՍԱՐՈԱՑԱՆ ՎԷ ՏԱՎԱ ՎԷՖԻԼԼԷՐԻ ՎԷ ՍԱԻՐ ԱՍՂԱՊՂ ՄԷՍԱԼԻՀԷ ՖԵԼՎԻԵԼԱՏԷ ԳՕԼԱՑԷԼԸՊ

Սթամպոլամ վե վիլայաթը Շահանէճ վե եվրոբանա մեվգասաը սալիյէ վե սարբաֆիյէ վե Թիւճճարիյէ վե նիհայեթ հէր տիւրլու խուսուսաթը սահիբէրի օլուզ սա. օ իսէրին ներբէլերը աե գալմբշ վե ներթիճեսի նե օլմուշ իւտակի հագգընաա մալիմաթը միւքեմմելե վե սահիհէ ալմագ խարեէրեն զեվաթ՝ Գալաթասա Իդղէթ Բաշա խանընաա 15 16 17 նուսմերօլը Անտան Ալիգ էֆ.ենն իտարբէխանէսինե 30 զրուսզբ բօսթա բուլը կէօնաբբաքբերի հալաե, սիւվալաբերինն ճեվալալարընը աերհալ ալբբլաբ։ Թելեկրաֆլա հեվալալարընը՝ Թելեկրաֆ իւճբէթինի ալբբնա կէօնաբբմելերի իչմալ իսեբ։

ՀԱՃԻ ՇԱՀԻՆ

ՊԷՕՅԻՒՓ ՀԱԶԸՐ ՎԷ ՍՄԱՐԼԱՄԱ ԷԼՊԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Սթամպոլա Սալթան Համամընդա Հալալլը Խան օրբասընդա Նօ. 25

Իշզու մաղազանընդ սահիպի (Արաակ Մօսիկեան՝ քենարի իսթիգամէթի սաբբեսինաե բեք չօգ միւշբէրիլերին եմնիյէթ վե Թեվեճճիհինի գալանընդ օլուզ, պու ասֆիգաքի Թեչեպպիսինաե սարի մուվաֆֆագբյլերը Թամմեյե նեռի օլանագը չիւպհեսիզ սաբբ։

Հէյ պիր մաղազաաա էմալի պուլընմայան պիր մագասասաբ սայմա հաղբբ օլուզ, էլպիսէլերին էյի սաքիլեպ եարբլմասընա մեմուրբ սաբբ։ Ֆիյաթլարա կելինեմ՝ մալլերին իսաթինաե գօնուլան ֆիյաթլարը կէօրիլսիքաե՝ օլ վագբթ միւսաղեգա ֆիքբի հասել օլմագ միւմքին օլասրիւբբ։

Աֆիսեքի մուհավերեեին ազգաթլա օգունմասը բեճա օլընբբ։

—Ելպիսէմիզի Հաճի Շահին մաղազասընաան ալալբմ։

—Ո՛ւֆ... ալթմբշ ասգուզ այագ եերսարվենեն քի՞մ ֆչբզանագ։ Օբայա գասար քի՞մ եօրուսանագ։

—Ահայի՛ա, պիւմէ՞զսինիզ, հեր քեսին մալիւմ սիր քի՝ քենարի միւշբերիլերինե սուհուլեթ օլմագ իչիւն Հաճի Շահին՝ Հանօբուլօ խանեն իւսթ գասթընաան էնարի վե չիմարի Սուլթան Համամընաա Հավուզլը խան սբբասընաա 25 նուսմերօլը մաղազայա նագլ օլընմբշ սաբբ։ Պիչարի՝ ուհուզ ելպիսէ սաթմագ խասթալբզընաան Թուգուլմբշ օլասուզընաան, ճեսարբեթ խաէմարի չիմարիյէ գասարբ՝ սաբերեր կիպի պեօյի՛ւզ գիրբալբ իլե մաղազա Թուրմագա։ Իրի սենե ուհուզ մաղազա սրասրբ՝ սրասրբ՝ սրասրբ՝ վե նիհայեթ պուլսրբ...։ Միւշբերիլեր չիմարի հեմ սուհուլեթլե քենարինի պուլանագլարբ վե հեմ սե այնը ուհուզ ֆիյաթլարբ իլե ելպիսէ կիյեճեքլեր սաբբ։ Նիւպգեհեսիզ պիլիրսինիզ քի՝ բիսգասա եալընբզ Հաճի Շահին սաբբ քի չեբիքի եօգ վե ուհուզ մալ սաթմասընեն եեկեճեսե հիքմեթի չու սաբբ՝ բեքլեեն եուգ ի եեսբբը թայալբբ։ Ֆենարինի Թանբյան վե քենարի հագգընաա Թեվեճճիհ պէսլեյեեեբ՝ պիլիբբբ, մեսարբեֆ չախսբյեսի օլ սեբբեճե ազ սաբբ քի՝ բահաթ վե չազ գալգ իլե պին չիւբբ վերբբեճ, «Ալլահ պերեքեթ վերսին» սաբբ։

—Եօյլե իսե՝ կիսեյիմ ելպիսէմիզի Հաճի Շահինսեն ալալբմ վե ասաթլարա սաբի Թավսիյե իսեյիմ...։

Մաղազա բազար կիւնիւրի աչգագ սաբբ։

Սօն ֆիյաթ-Նուսմերսը 2 զշ. սաբբ։

Թամիր խրամէրի մեճճանեն սիր։

Աղ ֆարգ իլե սրմալբսամ ելպիսե սաբի եարբլբբ։

ԻԼԱՆ

Իւսկիւտարա իճասիյէսե՝ մա պահճ սու գուրուսբյա սաթնբնը միւշթեմիլ իքի պագ խանե սաթլբզա չեգարբմբշ սաբբ։ Պահճենին իքի երեզիւ ճասաե, պիր երեգիւ Զամբնա ճասաէսի, վե սիկերի Տօղրամանը Սիմոն սօգաբը։ Թուլեզ օլանլարբն Գուգկունճբգաա երմենի մուխթարը Սերվերեան Պօղոս ագայա միւրասաթ էթմեյերի։

10—7

ԿԷՄԻՃԻԼԷՐ

ՆԻՀԱՅԻՆ ՍԱՂԼԱՄ ՏԸՐ

Կէմիճիլէրին վէ պալէգ ավճըլարը-նըն սաղլամիզընա վէ գալի իւլ վիւճուա օյմայարընա Թէանիւլ իսէրսի-նիզ։ Պունլար՝ տէնիզ իւզէրինէ ֆուրթունա վէ տաիկալար արսընա եռայարգալարը վէ կէօյիւս պալը աչէգ տուրարգալարը հայտէ, հիչ պիրի-սի տէ նէգլէյէ, նէվազիլէ վէ պրօնչի-Թէ միւպէթլու օյմազ։ տիւերին էօջ-սիւրտիգլերի ռասիրէն իշէյլիր։ վէ հիչ պիր կէօյիս վէ վերէմ խասթա-լըգլարընա ամիչայ օյմազ։

Պու հալ նէյսէ՞ ինչբի կէմիյօր։ սէ-պէպի՝ բէջ էսկի զէմանլարտան պէրու մալիւմ օյմուչ ըրբ։ Հէքիմլէր՝ տայմա պու հալը՝ կէմիլէրին սըզմանշլ օյուս-զը գաթրանըն պուհարը վէ կազընը կէմիճիլէրին վէ պալրգ ավէրլարընըն ալեատէամ Թէնէֆֆիւս ԹԷՍԷՆԻՆ համլ ԻԹՄԻՆԷՐ տիր։

Իմամ, գաթրանըն՝ նէֆէս զօրուլ-ըրընա վէ կէօյիսէ նչ՝ գասրը ֆոխ-տէլի օյուզընը հէր քէս պիլիր։

Ո.Ֆազ պիր նեղլե՝ իհմալ խուրիպ պազգամազգա, պրընչիթ Քահվիլ օլազիլիր, վէ է.կիմիչ պիր պրօնչիթ վէ նէվազիլէն նազ յը գուրթար-մազ տախի բէք միւչգիլ պիր չէյ տիր։ Իմամ, փէնոլըզըն իպթիսամ գուհու-բինամ քէօքաէն էօնիւնիւ ալմազ լիւ-զուամը խասթալարա նէ գասրը Թավ-սիյէ խախլամ եէրի տիր։ Մէգթիբ խասթալըզըն իլաճ՝ զարԹ միւէսսիր մուանինա նէվազիլ վէ էն էսկիմիչ պրօնչիթ տէՊ օլուզ կիսէր։ Հաթթա վերէմ օյուզը էյիմէ անլալըզան խաս-Թալրը տախի չօգ ատՊա գալ սու-բէրիլ ատՊ ու Թէսամի օյուանալիր։ զիրա գաթրան՝ ազիմիրը գոպալՊՀՊ-լարընը չէնթիմէսինէ սէնէզ օլան միգրօպալարը ԹէլէՊ խաբէրգա մէգբիր չէնթրիմէվինն էօնիւնիւ տալր։

Էյիլէշմէսի իսմիսսիզ կէօրիւնէր պու կիպի պիր չօգ խասթալըգլա՝ 30 սէ նէտէն պէրու կիյօ գաթրանը վասը Թասըյա էյիլէտիկինի կկօրմէյէ, պազը էրպազը միւսազէգա՝ իսմ միւ-չազէհէՊԹինան պիլիսԹիՊատ խաս-Թայր ալտոՊՀՊազ ասլը կիյօ գաթ-բանընընն եէրինէ գէնտի եառարգալարը տախԹէ գաթրա՝ը սահմազատ, վէ պէօյլէէ խասթայա փէնոլըզը մու-ճիհիպ օյմազտա տարրյա։ Ֆիլմազը պա-զը ֆազրիգաթօրլար՝ աշազը ճնա գաթրան գուլանրյար։ պունլարպա-զը գէրրէ ուճուզ օյուր, լաթին խաս Թայը էյի ԻԹՄԷզ։

Պինանէնալէյհ, պրօնչիթնէգլէ, վէ էսկիմիչ նէվազիլ, վէ հաթթա տրգնէ-Թէս վէ վերէմ խասթալրգլարընան է-յիլէշմէք իչիւն էնզախանէլէրտէն արալ կիյօ գաթրանընը (Goudron Guyot) Թալէպ ԻԹՄէլի, վէ պիր կէօնա եառ-լըզուգ մուգու պուլմամագ իչիւն հէր չիշէնին իւզէրինտէ պուլընան էԹիքէ-Թէ ատիգաթ ԻԹՄէլի տիր։ Մէգթիբ էԹիքէԹին իւզէրինտէ պասա վէ իրի եառզրլար իլէ կիյօնընն իսմի վէ մա, նէչչէ լէ էբմրէզբ իալ բէնտ եառ էլ էի եանլամասընա խնասը պախի պուլընմաթա դբբ։ Ֆէզա մէգթիբ էԹիքէԹին իւզէ-բինտէ ֆազրիգանընն չու ատրէսիա-խի մէվճուտա ալը։ «Մէգօն Ֆրէբ, Բա-միգտէ Փազօգ սօգաղընտա Նօ. 19։

Պու իսմանն տիկէր պէր մուհասսէ-նաթը տա ֆիլմէթընն զայէԹ էվմար ալը։ Կիյօ գաթրասրընն պէ-էր չիչսինտէ 12ատէն 15 լիթրայա գասար սու իչինտէ գուլանրմազը ԹէրԹիգինէ ՀՊԹէզա խասէզ մազ-ասա գաթրան մէվճուտա խուսկի նա-զարը ատիգաթ ալընը իոէ վէ կիւն-ատ պիր լիթրա սու իչիսէկէի ֆազ խալիբ իսէ եէվմիչ 20ատէն 30 բարայա գասար Թէտամի մասրաֆը օյատազը անլալընը։ Կիյօ գաթրանընն կէ-բէգ էէվէնկիի վէ կէբէգ եառաբալը՝ պու իլատըն խաթամալի ուսուփ, էվմա-սինէ ազ եառարամ ԻԹՄէմիչ օյուզը ատրգտազ ալը։ (6)

ՐՕՍԻԱ

ՍԻԿՈՒԻՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

1881 մարտ 20 Թարիխլի իւքազը խմբագրատրի իլէ Թէ-էսիս գրլընմը օլան իչպու գումբանեանընն մէրքէզի՝ Բէ-Թէսպուրկատա պէօյիւք Մօրսքատատա 37 նումէրօլրօթելը մախասուսնատ քեռին։

ՏէօրԹ նէվ սիկուրթա, եանի ԵԱՆԿԸՆ.— ԷՕՄԻՒՐ.— ՆԱԳԻՑԱՔ.— ԳԱԶԱԼԱՐ։

1898 սէնէսինտէ Թահսիլ օլունան ֆրիմ	Ֆրգ. 34,775,462
Թէկմիլնամ ազչէսի	121,765,333
1881 սէնէսինտէ պէրու գումբանեատէքէն տի մուշԹէրիլերինէ Թէէսիֆ ԻԹՄիչ ալ-տուզը մէզալիզ	164,172,000 ֆրգ. կէչմիչ տիր։

Գումբանեանընն Շարգ միւԹէԹԻը ումումիսի Ա. ՀԻՐՄԻԶ

Գուլոնտա բրէՆՏ խալէրինի (Կէօրէլիի էվլի էրէյ)

Թիւրքիա իչիւն ատէՆԹը ումումիսի ԹԷՈՏՕՐ ՐԻԲՈՒՆ

ԻԻՆԻՕՆ

1828-1829ՏԱ ԲԱՐԻՉՏԷ ՄՈՒԷՍՏԷՆ

ԵԱՆԿԸՆՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ

ԵԱՆԿԸՆԵՇԻՒՊԷՍԻ

1899 սէնէսի նէհայէԹինէ գասրը էօտէնէն Թազմինաթ	240	միլեոն ֆր.
1899 սէնէսինտէ Թահսիլ օլունան սիկուրթա իւզրէԹի	19½	» »
Մէրմայէ վէ իհԹիյաթ ազչէսի	105	» »
Սիկուրթա խալիլէն սէրմայէ	18	միլեոն »

ԷՕՄԻՒՐ ՇԻՒՊԷՍԻ

1899 սէնէսի նէհայէԹինէ գասրը էօտէնէն Թազմինաթ	99	միլեոն ֆր.
Ճարի օլան սիկուրթալար	253	» »
Մէրմայէ վէ իհԹիյաթ ազչէսի	150	» »

քի հարբ օլան սիրուրթալարընմէսալարը 100ատէ 60 ընխազէթինտէ օլուզ, Իտալիան գասրանանընա սիկուրթա եռալալարը. Ֆեսի դիր Բրեֆիսան Լէրվեսի վէ ՊՈՒՆԵՆ ԷՄՍԱՅԻ ՇԱՐԳՏԱ ՄՈՒԱՄԷԼԷ ԻՏԷՆ ՏԻԿԷՐ ՀԻՄ ՊԻՐ ԿՈՒՄԲԱՆԵԱՍՆ ՊՈՒԼԸՆՄԱՍ ԱԳՏԱ ՏԸՐ։

Շարգ իչչէ սիՆՆԻԼը ֆԼՆԻ Բուլիֆ մախասուսի։ Ցիկէր հէր գումբանեա չարԹ լարընան զայէԹ իւլ զայէ էհպէս վէ միւսաբա շարԹլար։ Բէ-մէՊԹիւ հէր սէնէ ատիսաթ Թէեսիյէ օլունաքզրնան, «Իւնիօն» սիկուրթա եառզլարար Բիւրիբիրբեր Եեզլիմաը (accumulation bes dénefices) գի-պի ՆԷՆԱ վէ ՄՈՒՆՋԻՐԻ սասալ իարէ էրէտ հասանդի իրեն ֆասմանեալարա սի-կուրթա եառզլանարը տայմա սրուշաք օլասուգլարը ղարալարդա վէ իսիդ պրանեշլարեդան պու սայէսէ արի վէ ազատ օլուրլար։

Գումբանեանընն Պանգասը՝

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ

Թիւրքիա վէ Շարգ ՄիւսաբիրյէԹի՝

ՏէրսաատէԹատ Գալաթասա Օսմանլը Պանգասընընն գաբլըսընա Թահքա-Պրուն խանընընա։

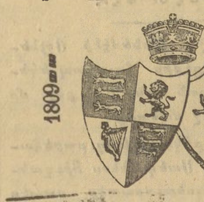
Թիւրքիանընն պասլըճա չէհրլէրինտէ ատէնԹէլիքլէր։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻԹ ԷՆԴ ՄԷՐԳԸՆԹԱԼ

1809ատ



Ինկ. ԼԻՐԱՍԸ

Մէրմայէսի	3,000,000
ԻհԹիյաթ ազչէսի	14,409,089·10·01
1899 սէն. հասըլմաթը	3,073,226·13·11

NORTHERN

INSURANCE GOMPANY

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

1836ատ

Ինկ. ԼԻՐԱՍԸ

Մէրմայէսի	3,000,000
ԻհԹիյաթ ազչէսի	5,509,273
1899 սէնէսի հասըլմաթը	1,186,296

Իչպու գումբանեալար՝ միւԹէֆիգէն ըզհար իհԹիգլերի էմնիյէԹ վէ-լիք օլուգլարը սերմայէ վէ իհԹիյաթ ազչէսինին ճեսամէԹինէ գալմէնտէն սարի գումբանեալարատան ՏԱՀԱ ԷՀՎԷՆԻՑԷԹԼԷ վէ ՇԷՐԱՒԻԹ ՄԻՒՖԻՏՏԷ ԻԼԷ խան։ Էշեռ վէ էսԹատի Թիւճարիյէ սիկուրթա խաուղ, գաղա վուգուխնատ պերմու-ճիզը մուգավէլէ ՏԷՐՀԱԼ վէ ՀԱԳԴԱՆԻՑԷԹ ՏԱՒԻԷՍԻՆՏԷ ԹԱԶՄԻՆ ԻՏԷՐԼԻԹ։

Շեմանիյէ սէկին եառլընըզ հարիգ զարար ու զիյանը իչիւն Թազմին օլունան մեզալզանը եէքիւնի ՕՈՒՒԶ ՏԷՕՐԹ ՄԻԼԵՈՆ ԻՆԿ. լիրասընը Թէճավուզ ԻԹՄիչիր։

ՄԱՐԻԹԱՑՄ

ՑԷՆԻՋ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Maritime Insurance Gie.

Մէրմայէսի ԻՆԿ. լիրասը 500,000. ԻՀԹԻյԱԹ ազչէսի ԻՆԿ. լիրասը 110,000

Իչպու գումբանեա՝ կէրէգ վարբը վէ կէրէգ եէլգէն սէՊԻՆէսիլէ մէրսու էմրատի Թիճարիյէ, կրուբը վէ հէր մահալէ բասրա իլէ իրսալ օլունանագ էշ-եան մուԹենէվիյալը վէ նավլուն պէտէլի՝ էհվէն Փիյաթլը վէ միւԹէսիլ մէ-բրիԹէլ սիկուրթա խաբ։

Մուֆասսալ մալիմաթ ալմագ իչիւն եհալիի միւԹէսէրան ՏէրսաատէԹ ատ-հէՆԹէլիկինէ սավէԹ օլունը։

ՏէրսաատէԹ վէքիլը ումումիսի Գ. Ճ. ՍԵՐԲԵՌԱՆ

Գալաթա Մէհմէտ Ալի Բաշա խան

ՏՈՒՃՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՃԷ

Միւսաքիրթ պէյիյէ բէսմինին Թագ-սիթը սանի զէմանը օլան իչպու 317 սէնէսի իյիւլը Թէգարրուպ ԻԹՄէքտէ օլասւզընան, Տէբսաատէթ վէ պիլատը սէլասատէ միւսաքիրթ սաթանլա-ըն՝ Պէյիյէ Նիզամամէսինին 14ինճի մատատէսի մուճիպինճէ միւատէթը Թէե-տիյէի նիզամիյէ օլան ազսս։ այը ի-չինտէ պէյիյէ բէսմինի իյիա իլէ միւ-ճիատատէն Թէգաբէլէրինի ալմագ իւղ-բէ նիզամամէի մէզգիւրը 10ընճը մատատսինին ասն ֆրգբազը ահքամը-նա Թէվֆիգէն զիրբ օլուանան իյուլ մահընին հիւլուլնաչն էվվէլ Տէբսաա-տէթ Միւսաքիրթ նէգարԹինէ մի-բրատատ էյլէմէյէրի լազըմ կէլէճէկի, վէ մէզգիբը իյուլ իպԹիսասընա գա-բրբ կէլիա Թէղգէրէ ալմայանլար հազգալարընատ միճազաթը նիզամի-յէնին պիլա իսԹիխնա ինրա գբլընանա-գը մալիմ օյմագ իւզբէ իլան օլունը։

30 Թէմուզ 317 16—2

* * *

Սէնէի հալիյէ ազսս-ը 18ինճի ճուս-մատ էրԹէսի կիւնինէն իԹիպաքէն Պրուսա հարբը տարիւԹալիմինատ պու սէնէնին իքինճի մէվսիմ սէբսէրին-ե պաշլանըլմասը մուգաբրեր օլասու-զընատ, 1ինճի վէ 2նճի սընըգի չա-կիբատանընը եէվմ մէզդուբատ Պրուսա հարբը տարիւԹալիմինատ հազբը պու-լընմասը լիւզումը իլան օլունը։

30 Թէմուզ 317 8—2

ՅԱՎԱ ՎԷԲԻԼԻ

ՄԱՆԱՍԹԸՐԸ ԷՕՄԷՐ ԼՈՒԹՖԻ

Ումուրը հուգուգիյէատի մէհարԹի միսսելէմ օլան տամա վէքիլի Էօմեր ԼուԹֆի պէյ՝ պու քերրէ Մագսուսիյէ խանընատի եռազբատէսինատն Գալա-Թասա Սանրգէնլար ճատատսինատ Այնալը օգազատ ֆօթօկրաֆ Գօս-ԹանԹինի խանընատ 1 վէ 2 վէ 3 նու-մէրօլը խատրէսանէյէ նազ ԻԹ մէշրիր։ Մէրը մուսմիյէյ՝ հեր կիսն սատ 3ատէն 11է գասրը էրպազը միւրաճա-ատը գազալ խաբէրգա, մէսանլը հու-գուգիյէ վէ հեզասիյէ միւԹեալիգ հեր եէվ տամա տերքօհատ խաբ։

Իւմրէթը վէքալէԹ՝ տամանը խի-Թամընատ սօնրա ալընատը կիպի, գազանլըմայտ տամ-լարատ տախ խարգը բէտմի վէ մէսարիթը զարուրի-յէ խարիճինատ իւմրէթ գազալ խալ-մէզ։ Ֆազբ ու զարուրէթի օլան էր-պազը մէսալիհին իչլերի՝ ֆախբէն Թազգիպ խալիբէգ, նէԹիյէհօնատ հիչ պիր մէյ Թալեպ օլունմազ։

Էօմեր ԼուԹֆի պէյ խարբէխանէխա-նէսինատ պիզզաթ զալընամասընը զէ-մանլարատ, չէրիգ վէ քեաթիպլերի մէվճուտ ըրբ։ Մագամաթը Ալիյէ վէ Մահքէմէի Թէմիզիզէ տերատէթը Քեազիդ գալընան Թարբը մուամէլա-Թը հազգընատ մալիմաթ ալմագ խա-Թէյէնլերը տե՝ խատրէխանէյէ հալատ, ազզրինատ նէԹիյէհանէ պիլատրիլիր։ 15—5

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ ճանիպը ալիսինատէն.

(17) Նիզամիյէ էրզազ անպա-ըը իչիւն միւգԹեզա 6000ատէն 7000 գէյլէի ճէսիատ գասրը սբարմա-չէԹ մէսրընը պէհէր գէյլէ ճէ-սիսի 7 զզ.սա Քալիպի էօհաե-սինատ օլուզ ազսս.ը 6ընճը բա-զար էրԹէսի կիւնիւ գասրը վէ-բիլիճճէկինատն ՔԷՆՂԻԼԸ ֆիյաթ-ԻԹ ալա Թալեզ օլանլարը՝ մագա-մը ալիի Սէրասքէրի Լէվազիմաը Ումումիյէ Տարբէսինատ կէմէլէրի։ 3—1

Սէբքէճիսատ Գէօրբիւլու Խանը Թահ-Թընատ մազազասընատ սաքին եազ-մա Թիճճարընատ Հրանդ էքմէքճէա-նընը՝ 10 մարտ սէնէ 317 Թարիխինատէն ԻԹիպաքէն ԻԹիսարընա վէ մուամէլաը ԻԹիսատիյէսինին իյիասը զրմնընատ ա-զատ մահքէմէատէն սասա. Ռիզա պէյ էֆ.նին ժիւժ գօմիսէր վէ տավ վէքիլ-էրինատէն Եատիկեարօղլու Բավլաքի վէ Ակեահ էֆ.էրին մուվազգաբ սինսիգ Թայսինէրինե վէ միւֆլիսին Քիճա-ըԹ կեահընը Թէմէրիյէ քէնտ վէ Ֆամիլասընա էլզէմ գբսմընը Թէֆո-րիգիմնատ սօնրա միւԹեպազը հէյատ պէյԹիյէսինին սէպԹը ատֆԹէր իսա-լերբեգ մուհամազասընա, վէ իչպու գարարը մուվազգաբէն իսբասընա ՑէբասատէԹ Իքինճի ԹիճարԹ Մահ-քէմէսինատն գարար վէբիլիկի հի-հէԹլէ, Գանունամէի ԹիճարԹին 170-ինճի մատատսի մուհիպինճէ մուֆիսը մէրգում զիմմէԹինատ ալահազը օլան-լարը՝ մուվազգաբ ռինաքզլերին էսա-լէԹէ Թահվիլի վէ եասատ եէնիատն սիկիգ ինԹիխապ վէ Թայիրի հազ-գընատ մուամիլէյէ ժիւժ գօմիսէր էֆ.-էրինատ գասրը էրպազը միւրաճա-ատ ալանլարընատ Հրանդ էքմէքճէա-նընը՝ 10 մարտ սէնէ 317 Թարիխինատէն ԻԹիպաքէն ԻԹիսարընա վէ մուամէլաը ԻԹիսատիյէսինին իյիասը զրմնընատ ազատ մահքէմէատէն սասա. Ռիզա պէյ էֆ.նին ժիւժ գօմիսէր վէ տավ վէքիլ-էրինատէն Եատիկեարօղլու Բավլաքի վէ Ակեահ էֆ.էրին մուվազգաբ սինսիգ Թայսինէրինե վէ միւֆլիսին Քիճա-ըԹ կեահընը Թէմէրիյէ քէնտ վէ Ֆամիլասընա էլզէմ գբսմընը Թէֆո-րիգիմնատ սօնրա միւԹեպազը հէյատ պէյԹիյէսինին սէպԹը ատֆԹէր իսա-լերբեգ մուհամազասընա, վէ իչպու գարարը մուվազգաբէն իսբասընա ՑէբասատէԹ Իքինճի ԹիճարԹ Մահ-քէմէսինատն գարար վէբիլիկի հի-հէԹլէ, Գանունամէի ԹիճարԹին 170-ինճի մատատսի մուհիպինճէ մուֆիսը մէրգում զիմմէԹինատ ալահազը օլան-լարը՝ մուվազգաբ ռինաքզլերին էսա-

..3000.—Զարշուբ Քէպիրատ Սահ-հաֆլար ճատատսինատ 106 նումէ-բօլու Թէրպիէն 2½ զզրա արատատ մէգնի ատբուանինատ 1 օատ վէ գու-յուսմը կէտիկէնի միւսԹէգարը պէր պազ ատահհաֆ ալաքքատանընը նզաֆ հիսսէսի. ՄուսԹաֆա։

..5334.—Ֆէնէրատ Թահֆա Մի-նարէ մահալլէսինատ Զօրպազը Զէշ-մէսի սօգազընատ 6 նումէրօլը Թէր-պիէն 140 զզրա արատատ մէգնի 6 օատ վէ 2 ուսֆա վէ 1 գույու վէ մահզէնի միւշԹէմլի ալշազ պէր պազ մէնզիլին սիլա հիսսէսի. ՄուսԹաֆա։

..2000.—Զարշուբ Քէպիրատ Սահ-հաֆլար ճատատսինատ 104 նումէ-բօլը Թէրպիէն 2½ զզրա արատատ մէգնի ատբուանինատ 1 օատ վէ գու-յուսմը կէտիկի միւԹէգարը պէր պազ ատահհաֆ ալաքքատանընը նզաֆ հիսսէսի. ՄուսԹաֆա։

..17448.— Նիւքսէք Գալաբբրմ գուրբալինատ Մօնա Քիւրանի մա-հալլէսինատ Թօրգաբու ճատատ-սինատ 142 վէ միւքէբրբը 142 վէ միւքէբրբը 142 վէ միւքէբրբը 142 նումէրօլարա մուրաքգամ Թէրպի-էն 4600 զզրա արատատ մէգնի 2 պազչէպան օատը վէ 1 քեպիր մահզէն վէ 2 համուզ վէ 1 սարընը միւշԹէմլի վէ սէնէվի 180 զզ. քի-բրալը աշազ 3 պազ ալաքքատանը-լէ պէր գբբա արատանը սիլա հիս-սէսի. Նազիֆ։

..3334.— Անատօլու Հիսարընատ կէօքսույու ճատատսինատ 44 նու-մէրօլը Թէրպիէն 172 զզրա արատ-ատ մէգնի ֆէվզինատ իքի օատ վէ 1 ուսֆա վէ 27 զզրա պազչէյի միւշԹէմլի ատբուանինատ պէրպէր կէտիկի միւսԹէգարը պէր պազ կա-զմնօնընը սիլա հիսսէսի. Շեպան։

..33971.— Իսկիւսարատ Սէլամի Ալի էֆէնինատ մահալլէսինատ Գա-բաղալանատ սօգազընատ 64 վէ միւ-քէբրբը 64 վէ Զամլճանընն Իճատաէ-յէ ճատատսինատ 4 նումէրօլը Թէր-պիէն 140 զզրա արատատ մէգնի 8 օատ վէ 2 ուսֆա վէ 1 գույու վէ 1048 զզրա 2 բարմագ արատյը միւշ-Թէմլի վէ 120 զզ. քիբրալը 2 պազ մէնզիլին պիւԹիւնի. հաճի Մահ-մուտ։

..4200.— ՖամԹիհատ Քէրմամիի մահալլէսինատ Քիւչիւք Օֆատ-գէը Եօգուչը սօգազընատ 28 նումէրօլը Թէրպիէն 130 զզրա արատատ մէգ-նի 4 օատ վէ 1 ուսֆա վէ 1 գույու վէ մուհաֆատալը մահալ իլէ մախ-լուբ 1 պազ մէնզիլ մա պազչէնին ունճագ 64 զզրա իճարԹէյնի մուա-յլեն մահալինին նզաֆ հիսսէսի. Էօրիւճ Հիսսէյին։

..7500.— Քիւչիւք ՄուսԹաֆա Բաշատա Մօնա Խուրբէվ մահալլէ-սինատ Գարա Սարբգլը ճատատ-սինատ 21 նումէրօլը Թէրպիէն 100 զզրա արատատ մէգնի 3 օատ վէ 1 ուսֆա վէ 1 գույու վէ 80 զզրա պազչէյի միւշԹէմլի ալշազ պէր պազ մէնզիլին նզաֆ հիսսէսի. Էօ-բիւճ Հիսսէյին։

..8334.— Գասրը գարբիյէսինատ Զիւհահ Բաշա մահալլէսինատ Գա-լամբզ մէվգբբնատ 15 նումէրօլը Թէրպիէն 20 զզրա արատատ մէգնի ատբուանինատ 2 գուլիպէ վէ 4 ու-լատալը գույուլը հավվ վէ սէնէվի 3600 զզ. քիբրալը վէ Գօրալը Գօս-Թան ալիմէզլի մարբուֆ միւլգ մա կէտաֆ 1 գբբա պօսԹանը 120 սէհիմատէն 10 սէհիմ հիսսէսի. հա-ճի Հիսսէյին։

..5000.—Մէվլեվիխանէ գաբաս-սընատ Ուզուն Եուսուֆ մահալլէ-

..3500.—Զէնկել գաբիյէսինատ Բաղալը Գալբբը Իսքէլէսի սօգազընատ 7 նումէրօլը Թէրպիէն 22 զզրա արատատ մէգնի պէր պազ աշէր ալաքքատանընընը նզաֆ հիսսէսի. ՄուսԹաֆա։

..6000.— Իսկիւսարատ Սէլամի Ալի էֆ. մահալլէսինատ Գուանեղլու սօգազընատ 22 նումէրօլու ատբուանինատ պէր գույույը միւշԹէմլի Թէրպիէն 392 զզրա պէր գբբա արատանը պիւԹիւնի. ՄուսԹաֆա։

..13000.— Լանկա գուրպինատ Իյնէպէկ մահալլէսինատ Մէրքէօր համմամը ճատատսինատ 132 վէ 134 նումէրօլը Թէրպիէն 95 զզրա արատատ մէգնի 4 օատ վէ 1 ուսֆա վէ 2 գույու վէ 225 զզրա պազչէյի միւշԹէմլի ալշազ իքի պազ մէն-զիլին պիւԹիւնի. ՄուսԹաֆա։

..13334.— Ֆաթիհատ Հայրաբ մահալլէսինատ Համամ սօգազընատ 2 նումէրօլը Թէրպիէն 300 զզրա արատատ մէգնի 8 օատ վէ 3 ուսֆա վէ 2 գույու վէ 640 զզրա պազչէյի միւշԹէմլի ալշազ պէր պազ մէնզիլին սիլասան հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..13000.—Էսքիրնէ Գաբուսքնատ Աքիգ Ալի Բաշա մահալլէսինատ Իմարէթ սօգազընատ 1 վէ 3 նումէրօլը Թէրպիէն 250 զզրա արատատ մէգնի 7 օատ վէ 1 ուսֆա վէ 2 գույու վէ 1000 զզրա պազչէյի միւշԹէմլի պէր պազ մէնզիլին պիւԹիւնի. հաճի Մահմուտ։

..2505.—Ֆաթիհատ Մէյմար Սի-նան մահալլէսինատ Զարչէնդիհ սօ-գազընատ 9 նումէրօլը Թէրպիէն 80 զզրա արատատ մէգնի 2 օատ վէ 1 ուսֆա վէ 1 գույու վէ 90 զզրա պազչէյի միւշԹէմլի ալշազ պէր պազ մէնզիլին 3 բուլ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..7500.— Պալաթատ Թերճէման եանի մահալլէսինատ Թաշ Մեք-Թեզ սօգազընատ 21 նումէրօլը Թէրպիէն 150 զզրա արատատ մէգ-նի 4 օատ վէ 2 ուսֆա վէ 1 գույու վէ 1 ալբբ վէ 25 զզրա պազչէյի միւշԹէմլի ալշազ պէր պազ մէն-զիլին նզաֆ հիսսէսի. հաճի Մահ-մուտ։

..6500.— Իսկիւսարատ Սէլամի Ալի էֆ. մահալլէսինատ Սէլամի ճատատսինատ 235 վէ 237 նումէրօ-լը Թէրպիէն 170 զզրա պէր գբբա արատանը պիւԹիւնի. հաճի Ահմատ։

..2500.— Իսկիւսարատ Բուլ Մեհմատ Պէյ մահալլէսինատ Պօս-Թան սօգազընատ 11 նումէրօլը Թէրպիէն 100 զզրա արատատ մէգ-նի 2 օատ վէ 1 ուսֆա վէ 1 գու-յու վէ 64 զզրա պազչէյի միւշԹէ-միլ պէր պազ մէնզիլին պիւԹիւնի. հաճի Մահմուտ։

Ումումէն մասրուֆ օլան Ֆէզիրիմ ֆօթօկրաֆխանէսի (Բ. Թարգուլ -ի Ա. Գալֆեան) պու ատֆա քէնտի սատ ազգ մահալինատն Գոնամարէ գաբբը-սընատ Ալլահվերան խանէսինին ԻԹԻ-սալինատ պուլընան եէնի պինայա նազ-ալընմը ազբ։ Ֆէզիս ֆօթօկրաֆխա-նէսի՝ պու եէնի պինատա պէր ատֆա օլասն կէօրմէկէ չայան ազբ, զբբա ֆօթօկրաֆխանէ ատչիլ՝ պէր միւէրէ ազգի հալինի ալմազ ազբ։

ԼԱՆԳՈՒԸ

1858ՏԷ ՄԻՒԷՍՍԷՍ

Թիւրքիատա էօմիւր սիկուրթա գումբանեալարընն էն էսկիսի վէ էն զիյատ եալալարը ազբ։

Թէէսիսի ազչէսի	Թէէսիսի օլունմուշ մալլար
168 ՄԻԼԵՈՆ ՖՐԱՆԳ	277 ՄԻԼԵՈՆ ՖՐԱՆԳ

Թիւրքիա վէ Եունանիսթան իչիւն ումումի ատէնԹէ

ՍԻԿՖՐԻԴ ԱՑԼԷՐ

ՍԹԱՆՊՕԼՅԱ Ագուա էֆէնտի խանընատ